

Mode d'emploi

Lave-vaisselle



Veillez **impérativement** lire le mode d'emploi et le schéma d'installation avant d'installer et de mettre en service cet appareil. Vous vous protégerez et éviterez ainsi de détériorer votre matériel.

Table des matières

Consignes de sécurité et mises en garde.....	6
Consignes du mode d'emploi	14
Notes pour la mise en page	14
Éléments fournis	15
Accessoires en option	15
Description de l'appareil	16
Vue d'ensemble de l'appareil	16
Panier inférieur.....	17
Bandeau de commande	18
Fonctionnement de l'écran	19
Votre contribution à la protection de l'environnement.....	20
Première mise en service	21
Ouvrir la porte	21
Fermer la porte	21
Mise en réseau	22
Réglages de base.....	23
Régler la langue.....	23
Conditions pour la mise en réseau	23
Activer Miele@home	23
Régler l'heure	23
Régler la dureté de l'eau	24
Activer AutoDos	24
Sel régénérant.....	25
Ajouter du sel régénérant	26
Faire l'appoint de sel.....	27
Produit de rinçage	28
Verser le produit de rinçage	29
Remplir le produit de rinçage.....	29
Réglages.....	30
Accéder aux réglages	30
Modifier les réglages.....	30
Quitter le menu Réglages.....	30
Langue 	31
Heure.....	31
Dureté d'eau	31
AutoDos (Dosage automatique de détergent).....	32
Produit de rinçage	32
Enregistrer les options.....	32
Miele@home	33
Effectuer Scan & Connect	33
Commande à distance.....	35

Mise à jour à distance.....	35
SmartStart.....	36
EcoStart	37
Affichage consommation (EcoFeedback)	38
Luminosité de l'affichage	38
Volume	39
Affichage de manque	39
AutoOpen	39
2e rinçage intermédiaire.....	40
BrilliantLight	40
Cycle hygiène.....	40
Accumulateur de chaleur	40
Raccordement à l'eau.....	40
Informations	41
Revendeurs.....	41
Réglages usine.....	41
Droits d'auteur et licences pour le module de communication.....	41
Lave-vaisselle écologique	42
Laver en consommant moins	42
Affichage de consommation EcoFeedback	43
Échangeur thermique.....	44
Disposition de la vaisselle et des couverts	45
Remarques générales	45
Panier supérieur (selon modèle)	48
Régler le panier supérieur	51
Panier inférieur (selon modèle)	52
Tiroir à couverts	58
Aménagement du tiroir 3D MultiFlex	58
Exemples de chargement (selon modèle)	59
Lave-vaisselle avec tiroir à couverts	59
Détergent	61
Types de détergents	61
Dosage de détergent	62
Dosage automatique de détergent/AutoDos	62
Activer AutoDos	63
Introduire un PowerDisk	63
Dosage manuel de détergent	65
Doser le détergent.....	65
Verser le produit de lavage	65
Fonctionnement	67
Enclencher le lave-vaisselle.	67

Table des matières

Sélectionner un programme	67
Affichage de la durée du programme	68
Démarrer un programme.....	68
Fin du programme	68
Gestion de l'énergie.....	69
Mettre le lave-vaisselle hors tension.....	69
Décharger la vaisselle	70
Interrompre un programme.....	70
Annuler ou changer le programme.....	70
Options.....	71
⌚ Timer	71
Activer  MobileStart	75
Afficher les heures de fonctionnement	75
Guide pour la sélection du programme.....	76
Tableau des programmes	78
 Autres programmes.....	80
Options.....	82
Sélectionner des options	82
Sélectionner  Quick	83
Nettoyage et entretien.....	84
Nettoyage de la cuve	84
Nettoyage du joint de porte et de la porte	84
Nettoyage du bandeau de commande	85
Nettoyage du réflecteur de lumière	85
Nettoyer la façade de l'appareil	85
Nettoyage du système AutoDos	86
Nettoyage des bras de pulvérisation	87
Vérification des filtres de la cuve	90
Nettoyage des filtres.....	90
Nettoyage du filtre d'arrivée d'eau	92
Nettoyage de la pompe de vidange	93
En cas d'anomalie.....	94
Anomalies techniques	94
Messages d'anomalie.....	95
Ouverture de porte.....	96
Anomalie au niveau de l'arrivée d'eau.....	96
Anomalie vidange	97
Anomalie dans l'AutoDos (Dosage automatique de détergent)	98
Anomalie bras de lavage.....	100
Problèmes d'ordre général.....	100

Table des matières

Bruits	101
Résultat de lavage insatisfaisant	102
Service après-vente.....	106
Contact en cas d'anomalies	106
Base de données EPREL.....	106
Garantie	106
Pour les instituts de contrôle.....	106
Installation	107
Le système Aquasécurité	107
Arrivée d'eau.....	107
Uniquement en Allemagne	108
Vidange d'eau.....	109
Raccordement électrique	110
Caractéristiques techniques	111
Déclaration de conformité	112

Consignes de sécurité et mises en garde

Ce lave-vaisselle répond aux réglementations de sécurité en vigueur. Toute utilisation non conforme peut toutefois causer des dommages corporels et matériels.

Lisez attentivement la notice de montage et le mode d'emploi avant d'installer ce lave-vaisselle et de le mettre en service. Ils vous fournissent des informations importantes sur la sécurité, l'utilisation et l'entretien de l'appareil. Vous éviterez ainsi de vous blesser et d'endommager votre lave-vaisselle.

Conformément à la norme IEC 60335-1, Miele indique expressément de lire impérativement le chapitre pour l'installation du lave-vaisselle et de suivre les consignes de sécurité et de mise en garde. Miele ne peut être tenu pour responsable des dommages dus au non-respect des consignes.

Conservez la notice de montage et ce mode d'emploi et veuillez le remettre en cas de cession de cet appareil.

Utilisation conforme

► Ce lave-vaisselle est conçu pour un usage ménager dans un environnement domestique ou similaire, par exemple :

- dans des magasins, des bureaux ou d'autres environnements de travail similaires
- dans des exploitations agricoles
- par des clients dans des hôtels, motels, chambres d'hôtes ou d'autres types d'hébergement de vacances.

► Ce lave-vaisselle ne convient pas à une utilisation en extérieur.

► Le lave-vaisselle est conçu pour une utilisation jusqu'à 4 000 m d'altitude au-dessus du niveau de la mer.

► Utilisez uniquement le lave-vaisselle dans le cadre domestique pour laver la vaisselle du foyer. Aucune autre utilisation n'est autorisée.

► Les personnes qui, pour des raisons d'incapacité physique, sensorielle ou mentale, ou de par leur inexpérience ou ignorance, ne sont pas aptes à utiliser le lave-vaisselle en toute sécurité doivent impérativement être surveillées pendant qu'elles l'utilisent. Ces personnes peuvent uniquement utiliser le lave-vaisselle sans surveillance si vous leur en avez expliqué le fonctionnement de sorte qu'elles sachent l'utiliser en toute sécurité. Elles doivent être en mesure de reconnaître et de comprendre les dangers encourus en cas de mauvaise manipulation.

Précautions à prendre avec les enfants

- ▶ Les enfants de moins de huit ans doivent être tenus à l'écart du lave-vaisselle à moins d'être constamment surveillés.
- ▶ Les enfants âgés de 8 ans et plus peuvent uniquement utiliser le lave-vaisselle sans surveillance si vous leur en avez expliqué le fonctionnement de sorte qu'ils sachent l'utiliser en toute sécurité. Les enfants doivent être en mesure d'appréhender et de comprendre les risques encourus en cas de mauvaise manipulation.
- ▶ Les enfants ne doivent pas nettoyer ou intervenir sur l'appareil sans être sous la surveillance d'un adulte.
- ▶ Ne laissez pas les enfants sans surveillance à proximité d'un lave-vaisselle. Ne les laissez jamais jouer avec le lave-vaisselle. Ils risqueraient de se mettre en danger en s'y enfermant.
- ▶ Lorsque l'ouverture de porte automatique est activée, les enfants ne doivent pas rester devant l'ouverture de porte du lave-vaisselle. Risque de blessures !
- ▶ Risque d'asphyxie ! Les enfants peuvent se mettre en danger en s'enveloppant dans les matériaux d'emballage (film plastique, par exemple) ou en glissant leur tête à l'intérieur. Tenez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- ▶ Empêchez les enfants de toucher à ces produits. Les détergents provoquent de graves brûlures de la peau et de graves lésions oculaires. Les détergents peuvent provoquer des brûlures de la bouche et de la gorge et déclencher des asphyxies ! Eloignez par conséquent les enfants du lave-vaisselle ouvert. Le lave-vaisselle pourrait contenir encore des résidus de détergent. Consultez immédiatement un médecin si votre enfant a avalé un produit détergent !

Sécurité technique

- ▶ Des travaux d'installation, d'entretien ou de réparation non conformes peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur. Ces interventions doivent être exécutées exclusivement par des professionnels agréés par Miele.
- ▶ Un lave-vaisselle endommagé représente un danger potentiel pour votre santé. Contrôlez l'absence de dommages visibles sur le lave-vaisselle, notamment après le transport. Vérifiez que votre lave-vaisselle ne présente aucun dommage apparent avant de l'utiliser.

Consignes de sécurité et mises en garde

- ▶ Seul un raccordement à une prise de terre conforme garantit un fonctionnement du lave-vaisselle en toute sécurité. Cette condition de sécurité de base doit être remplie. En cas de doute, faites vérifier l'installation électrique par un électricien.
Miele ne peut être tenu pour responsable des dommages occasionnés par une mise à la terre manquante ou défectueuse (risque d'électrocution).
- ▶ Il est possible de faire fonctionner l'appareil temporairement ou en permanence sur un système d'alimentation électrique autonome ou non synchrone au réseau (par ex. réseaux autonomes, systèmes de secours). Il faut pour cela que le système d'alimentation électrique soit conforme aux spécifications de la norme EN 50160 ou similaire. Les mesures de protection prévues dans l'installation domestique et dans ce produit Miele doivent également être assurées dans leur fonction et leur mode de fonctionnement en fonctionnement isolé ou en fonctionnement non synchrone au réseau ou être remplacées par des mesures équivalentes dans l'installation. Comme décrit, par ex., dans la publication actuelle de VDE-AR-E 2510-2.
- ▶ Le lave-vaisselle ne doit être raccordé qu'à une prise avec mise à la terre (pas de raccord fixe). Après l'installation, la prise électrique doit être facilement accessible de manière à ce que le lave-vaisselle puisse être mis hors tension à tout moment.
- ▶ Le lave-vaisselle ne doit pas bloquer l'accès aux branchements d'autres appareils électriques étant donné que la profondeur de la niche d'encastrement peut être trop peu importante et qu'une pression sur une fiche risque d'entraîner une surchauffe (risque d'incendie).
- ▶ Le lave-vaisselle ne doit pas être installé sous une table de cuisson. Les températures de rayonnement qui peuvent temporairement être très élevées pourraient endommager le lave-vaisselle. Pour cette même raison, l'installation des lave-vaisselle à proximité d'appareils à rayonnement thermique « inhabituels » dans une cuisine (foyers ouverts etc.) est interdite.
- ▶ Les données de raccordement (tension et fréquence) de la plaque signalétique du lave-vaisselle doivent impérativement correspondre à celles du réseau électrique pour éviter que le lave-vaisselle ne soit endommagé. Comparez-les avant de brancher le lave-vaisselle. En cas de doute, contactez un électricien professionnel.

Consignes de sécurité et mises en garde

► Le lave-vaisselle ne doit être branché au réseau électrique qu'une fois l'installation et le montage effectués et après que les ressorts de porte aient été réglés.

► Il faut uniquement faire fonctionner le lave-vaisselle avec un mécanisme de porte en parfait état de fonctionnement, car un danger peut subsister lorsque l'ouverture de porte automatique est activée.

Un mécanisme de porte en parfait état de fonctionnement est reconnaissable à :

- Les ressorts de porte doivent être réglés de la même façon des deux côtés. Les ressorts sont correctement réglés lorsque la porte entrouverte (angle d'ouverture d'environ 45°) reste en position lorsque vous la lâchez. Elle ne doit pas s'ouvrir brusquement sans que les ressorts ne la retiennent.
- Le dispositif de fermeture de porte rentre automatiquement après la phase de séchage, lorsque la porte s'ouvre.

► N'utilisez ni rallonges ni multiprises pour brancher votre appareil : ces accessoires représentent un danger potentiel (risque d'incendie). N'utilisez pas de multiprises ou de rallonges pour brancher votre lave-vaisselle.

► Ce lave-vaisselle ne doit pas être utilisé sur des engins en mouvement.

► N'installez pas votre lave-vaisselle dans une pièce exposée au gel. Des tuyaux gelés pourraient se fendre ou éclater, et, à des températures inférieures à zéro, la fiabilité des circuits électroniques ne serait plus assurée.

► Faites fonctionner le lave-vaisselle seulement s'il est raccordé à un réseau de tuyaux complètement purgé afin d'éviter tout dommage au niveau du lave-vaisselle.

► Le boîtier en plastique du raccordement d'eau contient une électrovanne. Ne l'immergez pas !

► Le tuyau d'arrivée d'eau comporte des câbles sous tension électrique. Ce tuyau ne doit pas être raccourci !

► Le système de protection contre les dégâts des eaux intégré Miele (système Aquasécurité) protège contre les dégâts des eaux si vous respectez les instructions suivantes :

Consignes de sécurité et mises en garde

- installation conforme,
- maintenance correcte du lave-vaisselle et échange des pièces reconnues défectueuses,
- fermeture du robinet d'arrivée d'eau en cas d'absence prolongée (par ex. vacances).

Le système de protection contre les dégâts des eaux fonctionne aussi lorsque le lave-vaisselle est hors tension. Il ne doit néanmoins pas être débranché du réseau électrique.

► La pression de l'eau doit être comprise entre 50 kPa/0,5 bar et 1000 kPa/10 bars.

► Un lave-vaisselle endommagé peut mettre votre sécurité en péril ! S'il est endommagé, mettez immédiatement le lave-vaisselle hors service et contactez votre revendeur ou le SAV Miele.

► Les bénéfices liés à la garantie sont perdus en cas de réparation du lave-vaisselle par un SAV non agréé par Miele.

► Nous vous conseillons de remplacer les composants défectueux par des pièces détachées d'origine. Si les pièces de rechange d'origine sont correctement installées, Miele garantit le respect total des exigences de sécurité et les demandes de garantie restent valables.

► Il faut débrancher l'appareil du réseau électrique en cas de travaux d'installation, d'entretien et de réparation (arrêter le lave-vaisselle puis débrancher sa prise).

► Un câble d'alimentation réseau abîmé ne doit être remplacé que par un câble réseau spécial du même type (disponible auprès du SAV Miele). Pour des raisons de sécurité, seul un professionnel agréé par Miele ou le service après-vente Miele doit se charger de l'échange.

► Ce lave-vaisselle est équipé d'une ampoule spéciale en raison d'exigences particulières (par ex. en matière de température, d'humidité, de résistance chimique, de résistance aux frottements et aux vibrations). Cette ampoule convient uniquement à l'utilisation prévue. Elle ne convient pas à l'éclairage d'une pièce. Pour des raisons de sécurité, seul un professionnel agréé par Miele ou le service après-vente Miele doit se charger de leur remplacement.

Installation conforme

► Effectuez l'installation et le raccordement de votre lave-vaisselle conformément à la notice de montage.

Consignes de sécurité et mises en garde



► Soyez prudents avant et pendant le montage du lave-vaisselle. Certains éléments métalliques peuvent être coupants et causer des blessures. Portez des gants de protection.

► La situation de montage du lave-vaisselle ne doit pas entraîner le blocage des portes en cas d'ouverture automatique (fonction AutoOpen).

► Lorsque le lave-vaisselle est utilisé derrière des meubles fermés (par exemple des portes), il faut s'assurer que l'ouverture automatique de la porte n'est pas bloquée. Les meubles de cuisine utilisés doivent être suffisamment résistants à l'humidité.

L'espace de montage doit être suffisamment ventilé.

► Le lave-vaisselle doit être installé d'aplomb afin de garantir un fonctionnement optimal.

► Afin de garantir leur stabilité, les lave-vaisselle intégrables et encastrables doivent uniquement être installés sous un plan de travail continu, vissé aux meubles voisins.

De plus, le lave-vaisselle doit être vissé aux armoires voisines (voir plan de montage).

► Un évier situé dans le meuble voisin du lave-vaisselle doit être soigneusement étanchéifié. L'étanchéité doit être vérifiée régulièrement afin d'éviter d'endommager le lave-vaisselle.

► L'installation du lave-vaisselle dans un meuble haut n'est autorisée qu'avec des mesures de sécurité supplémentaires. Pour une installation sûre du meuble haut, utilisez un « kit d'installation du meuble haut » et respectez le schéma d'installation joint. Le meuble risque sinon de basculer.

► Les ressorts de porte doivent être réglés de la même façon des deux côtés. Les ressorts sont correctement réglés lorsque la porte entrouverte (angle d'ouverture d'environ 45°) reste en position lorsque vous la lâchez. Elle ne doit pas s'ouvrir brusquement sans que les ressorts ne la retiennent.

La porte ne doit être utilisée que si les ressorts de porte sont correctement réglés.

Si la porte ne peut pas être correctement réglée, contactez le service après-vente Miele.

Vous trouverez le poids minimal/maximal du panneau de façade dans les caractéristiques techniques de votre lave-vaisselle sur le site Internet de Miele.

Consignes de sécurité et mises en garde

Utilisation conforme

- ▶ Ne versez pas de solvants dans la cuve. Risque d'explosion !
- ▶ Les détergents peuvent provoquer des brûlures dans le nez, la bouche et le pharynx. Evitez tout contact avec le détergent. N'inhalez pas de détergent en poudre ! N'avalez pas de détergent liquide ! Consultez immédiatement un médecin si vous avez respiré ou avalé de tels produits.
- ▶ Ne laissez pas la porte du lave-vaisselle ouverte si cela n'est pas nécessaire. Vous pouvez vous blesser contre la porte du lave-vaisselle ouverte ou trébucher dessus.
- ▶ Ne vous asseyez pas et ne posez rien sur la porte ouverte. Le lave-vaisselle peut basculer. Vous pourriez vous blesser ou endommager votre lave-vaisselle.
Lorsque les paniers à vaisselle sont entièrement chargés et sortis, même de petites charges supplémentaires sur la porte ouverte peuvent faire basculer le lave-vaisselle.
- ▶ La vaisselle peut être très chaude à l'issue du programme ! Laissez-la refroidir dans le lave-vaisselle jusqu'à ce que vous puissiez la toucher sans sensation d'inconfort.
- ▶ N'utilisez que des détergents classiques pour lave-vaisselle ménagers. N'utilisez pas de produit vaisselle !
- ▶ N'utilisez pas de détergents à usage professionnel ou industriel, ils peuvent endommager les matériaux et entraîner des réactions chimiques violentes (explosion gazeuse par ex.).
- ▶ Ne versez jamais de détergent (même liquide) dans le réservoir pour produit de rinçage. Les produits détergents endommagent le réservoir pour produit de rinçage !
- ▶ Ne versez jamais de détergent (même liquide) dans l'AutoDos. Le cas échéant, vous risqueriez de détruire l'AutoDos.
- ▶ Ne versez jamais de détergent (même liquide) dans le réservoir de sel. Le détergent endommage l'adoucisseur de l'appareil.
- ▶ N'utilisez que des sels régénérants spéciaux pour lave-vaisselle, de préférence à gros grains. Évitez tout autre type de sel, car il pourrait contenir des éléments non solubles qui empêcheraient l'adoucisseur de fonctionner correctement.

- Pour des raisons de sécurité, dans les lave-vaisselle avec panier à couverts (selon modèle) rangez les couteaux et fourchettes pointes vers le bas. Les pointes des couteaux et des fourchettes représentent un risque de blessure.
- Ne lavez aucune pièce en matière plastique non thermostable, par ex. récipients ou couverts à usage unique. Ces pièces risquent de se déformer sous l'effet de la température.
- Si vous utilisez l'option « Minuterie » (Timer), le compartiment du détergent doit être sec. Si nécessaire, essuyez le compartiment du détergent avec un chiffon sec. Le détergent s'agglutine dans un compartiment humide et peut ne pas être complètement rincé.
- Pour connaître la capacité du lave-vaisselle, voir chapitre « Caractéristiques techniques ».

Accessoires et pièces détachées

- Utilisez exclusivement des accessoires d'origine Miele. Le montage d'autres pièces exclut le bénéfice de la garantie.
- Miele offre une garantie d'approvisionnement de 10 ans minimum et jusqu'à 15 ans pour le maintien en état de fonctionnement des pièces détachées après l'arrêt de la production en série de votre lave-vaisselle.

Transport

- Un lave-vaisselle endommagé représente un danger potentiel pour votre santé. Contrôlez l'absence de dommages visibles sur le lave-vaisselle liés au transport. Vérifiez que votre lave-vaisselle ne présente aucun dommage apparent avant de l'utiliser.
- Transportez le lave-vaisselle uniquement à la verticale de manière à ce qu'il n'y ait pas d'eau résiduelle dans la commande électrique et à ce qu'elle ne provoque pas de dysfonctionnements.
- Pour le transport, videz le lave-vaisselle et sécurisez toutes les pièces détachées, par ex. les paniers, les tuyaux et les câbles réseau.

Consignes du mode d'emploi

Ce mode d'emploi décrit plusieurs modèles de lave-vaisselle avec des hauteurs différentes.

Les différents modèles sont nommés comme suit :

normal = lave-vaisselle de 80,5 cm de hauteur (appareil intégrable)

ou 84,5 cm de hauteur (appareilposable)

XXL = lave-vaisselle de 84,5 cm de hauteur (appareil intégrable).

Notes pour la mise en page

Avertissements

 Les remarques accompagnées de ce symbole contiennent des informations relatives à la sécurité : Ils avertissent qu'il y a risque de dommages corporels ou matériels.

Lisez attentivement ces avertissements et respectez les consignes de manipulation qu'ils contiennent.

Remarques

Vous trouverez ici des informations à respecter impérativement. Elles sont entourées d'un cadre à large trait.

Autres informations et remarques

Ces informations supplémentaires et remarques sont signalées par un cadre à trait fin.

Consignes de manipulations

Les consignes de manipulation mises en surbrillance indiquent comment manipuler le lave-vaisselle. Elles indiquent la marche à suivre, étape par étape.

Un carré noir précède chaque consigne de manipulation.

Exemple :

■ Sélectionnez le réglage désiré et validez avec la touche *OK*.

Écran

Les informations transmises par l'écran du lave-vaisselle sont affichées dans une police spéciale, semblable à celle de l'écran.

Exemple :

Si le message *Fermer la porte* s'affiche à l'écran

Éléments fournis

Sont inclus dans la livraison les éléments suivants :

- Lave-vaisselle
- Mode d'emploi pour manipuler le lave-vaisselle
- Gabarit de perçage pour installer le lave-vaisselle
- divers accessoires de montage pour installer le lave-vaisselle (voir gabarit de perçage)
- Entonnoir pour remplir le sel régénérant
- le cas échéant, les impressions supplémentaires et les ajouts

Accessoires en option

Des produits spécialement adaptés à votre lave-vaisselle, par ex. des détergents, des produits de lavage, des produits d'entretien et des accessoires, sont disponibles dans la boutique en ligne Miele, auprès du service après-vente Miele ou du revendeur Miele.

Pour accéder à la boutique en ligne Miele, cliquez sur le QR code suivant :



Description de l'appareil

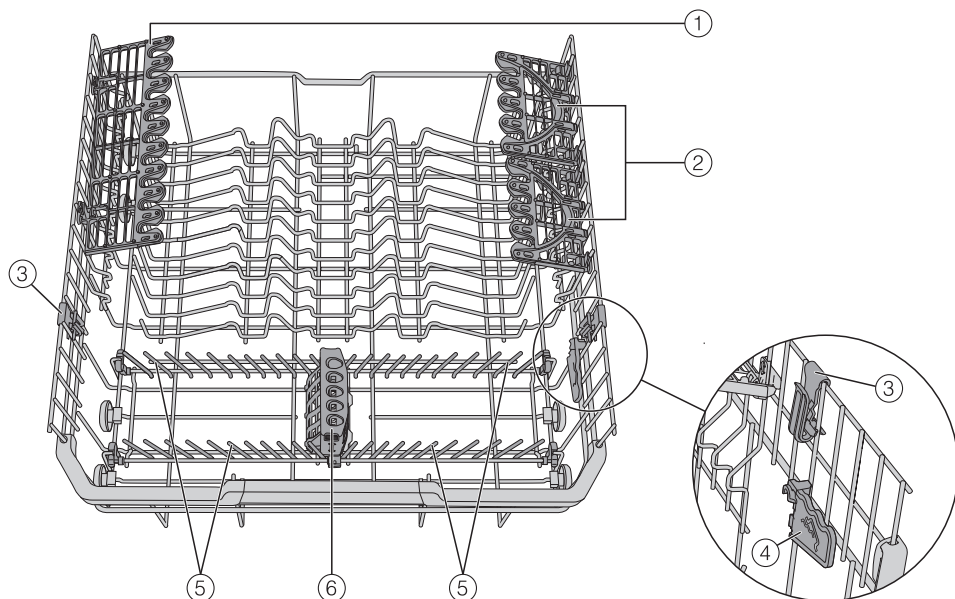
Vue d'ensemble de l'appareil



- ① Rail de fermeture de la porte
- ② Bras de lavage supérieur
- ③ Tiroir à couverts 3D MultiFlex
- ④ Panier supérieur (selon modèle)
- ⑤ Bras de lavage central
- ⑥ Vanne de mise à l'air
- ⑦ Bras de lavage inférieur
- ⑧ Combinaison de filtres

- ⑨ Réservoir de sel
 - ⑩ Plaque signalétique
 - ⑪ Bac de produit de rinçage
 - ⑫ Bac de détergent
 - ⑬ Sortie du système AutoDos
 - ⑭ AutoDos (Dosage automatique de détergent)
- Panier inférieur (voir page suivante)

Panier inférieur



- ① Support pour verres
- ② FlexCare Glass & Bottle
- ③ MultiClip
- ④ XL-Assist
- ⑤ Pics rabattables
- ⑥ StrawClean

Description de l'appareil

Bandeau de commande



- ① Touche sensitive *Marche / Arrêt*
Pour mettre le lave-vaisselle hors et sous tension.
- ② Témoin de fonctionnement optique
Pour l'affichage d'un programme en cours lorsque la porte est fermée.
- ③ Touche sensitive *MobileStart*
pour activer/désactiver l'option « MobileStart »
- ④ Sélection du programme
 ECO = ECO
 Auto = Auto 45–60 °C
 45 °C = ComfortWash 45 °C
 60 °C = PowerWash 60 °C
 75 °C = Intensif 75 °C
 = Autres programmes/réglages
- ⑤ Touche sensitive *Options*
pour sélectionner les options
- ⑥ Touche sensitive *Quick*
pour réduire la durée du programme
- ⑦ Touche sensitive *AutoDos*
Pour activer / désactiver le dosage automatique du détergent.
- ⑧ Touche sensitive *Timer*
Pour sélectionner un démarrage ultérieur du programme.
- ⑨ Écran
Vous trouverez des informations complémentaires au chapitre « Description de l'appareil », section « Fonctionnement de l'écran ».
- ⑩ Touche sensitive *Retour*
Pour retourner au niveau de menu précédent ou effacer des valeurs précédemment réglées.
- ⑪ Touches sensibles *↕*
Pour la sélection du programme.
Pour la modification des valeurs affichées. Pour faire défiler vers d'autres pages du menu.
- ⑫ Touche sensitive *OK*
Pour sélectionner les options de menu et les valeurs affichées.
Pour confirmer les messages.

Fonctionnement de l'écran

L'écran permet de sélectionner ou de régler les éléments suivants :

- le programme
- le Timer
- les Réglages 

L'écran permet d'afficher les éléments suivants :

- la phase de programme en cours
- la durée restante prévue
- la consommation d'énergie et d'eau (EcoFeedback)
- les messages d'anomalie éventuels et les remarques.

Afin d'économiser de l'énergie, le lave-vaisselle s'éteint au bout de quelques minutes si aucune touche n'est pressée pendant ce laps de temps. Pour réactiver l'affichage, pressez la touche .

La touche sensitive *OK* vous permet de valider les messages ou les réglages et de passer à un autre menu ou niveau de menu.

Une barre de défilement  s'affiche à droite de l'écran sous  *Autres programmes/Réglages*. D'autres choix sont possibles. Ces choix peuvent s'afficher à l'aide des touches $\vee/\wedge$.

Dans le menu « Réglages », vous pouvez adapter la commande du lave-vaisselle à vos besoins (voir chapitre « Réglages »).

Le réglage actuel est marqué d'une coche .

Si vous souhaitez repasser au niveau supérieur, effleurez la touche $\hookleftarrow$ *Retour*.

Si vous ne modifiez rien pendant quelques secondes, l'affichage repasse au niveau de menu précédent. Dans ce cas, vous devrez recommencer les réglages.

Votre contribution à la protection de l'environnement



Recyclage de l'emballage

Nos emballages protègent votre appareil des dommages qui peuvent survenir pendant le transport. Nous les sélectionnons en fonction de critères écologiques permettant d'en faciliter le recyclage.

En participant au recyclage de vos emballages, vous contribuez à économiser les matières premières. Utilisez les collectes de matières recyclables spécifiques aux matériaux et les possibilités de retour. Les emballages de transport sont repris par votre revendeur Miele.

Votre ancien appareil

Les appareils électriques et électroniques contiennent souvent des matériaux précieux. Cependant, ils contiennent aussi des substances toxiques nécessaires au bon fonctionnement et à la sécurité des appareils. Si vous déposez ces appareils usagés avec vos ordures ménagères ou les manipulez de manière non conforme, vous risquez de nuire à la santé des personnes et à l'environnement. Ne jetez jamais vos anciens appareils avec vos ordures ménagères.



Faites appel au service d'enlèvement mis en place par votre commune, votre revendeur ou Miele, ou rapportez votre appareil dans un point de collecte spécialement dédié à l'élimination de ce

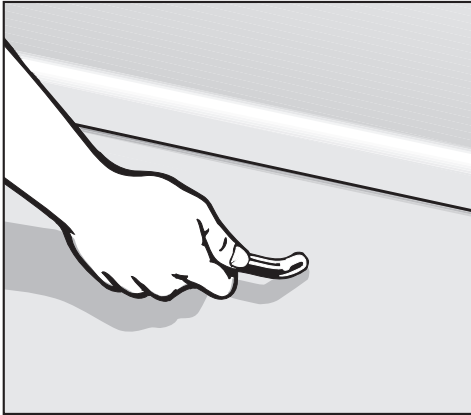
type d'appareil. Vous êtes légalement responsable de la suppression des éventuelles données à caractère personnel figurant sur l'ancien appareil à éliminer. Vous êtes dans l'obligation de retirer, sans les détruire, les piles et accumulateurs usagés non fixés à votre appareil, ainsi que les lampes qui peuvent être retirées sans être détruites. Rapportez-les dans un point de collecte spécialement dédié à leur élimination, où ils peuvent être remis gratuitement. Afin de prévenir tout risque d'accident, veuillez garder votre ancien appareil hors de portée des enfants jusqu'à son enlèvement.

Chaque lave-vaisselle subit un contrôle de fonctionnement en usine. La présence d'eau dans l'appareil provient de ces contrôles et ne signifie en aucun cas que votre appareil a été préalablement utilisé.

Ouvrir la porte

La porte s'entrouvre automatiquement dans certains programmes, pour améliorer les résultats de séchage.

Vous pouvez désactiver cette fonction (voir chapitre « Réglages », section « AutoOpen »).



- Tirez sur la poignée pour ouvrir la porte.
- Ouvrez la porte en grand et sortez-la du verrouillage.

À la fin d'un programme avec fonction « AutoOpen » activée, le système de fermeture de porte se rétracte. Le dispositif de fermeture de porte doit être complètement rétracté avant de refermer la porte.

Ne maintenez pas le système de fermeture de porte lors de la rétraction, pour qu'il n'y ait pas de problème technique.

Si vous ouvrez la porte pendant le fonctionnement de l'appareil, le lavage est automatiquement interrompu.

⚠ Risque de brûlures au contact de l'eau chaude.

Pendant le fonctionnement, l'eau peut être brûlante dans le lave-vaisselle.

Pendant le fonctionnement, ouvrez la porte en faisant très attention.

⚠ Risque de blessures provoquées par l'ouverture de porte automatique. La porte peut s'ouvrir automatiquement à la fin d'un programme. Veillez à ce que rien n'entrave l'ouverture de la porte.

⚠ Attention au blocage des portes. L'ouverture automatique des portes permet de les bloquer. Installez le lave-vaisselle de manière à ce que la porte du lave-vaisselle ne bloque pas les portes ou les façades de meubles.

Fermer la porte

- Repoussez bien les paniers.
- Appuyez sur la porte jusqu'à enclenchement de la serrure de porte.

Après la fin d'un programme avec la fonction « AutoOpen » activée, le rail de fermeture de la porte doit être complètement rentré avant la fermeture de la porte. Dans le cas contraire, le rail de fermeture de la porte remonte la porte.

Première mise en service

 Risque d'écrasement lors de la fermeture de porte.

Lors de la fermeture de porte, vous pouvez vous coincer les doigts.

N'approchez pas votre main de la zone de fermeture de la porte.

* Offre numérique supplémentaire de Miele & Cie. KG. Selon le modèle et les régions, les fonctionnalités peuvent varier. Vous devez accepter les conditions générales de vente et les informations sur la protection des données pour les produits et services numériques de Miele dans l'App Miele. Miele se réserve le droit de modifier ou d'interrompre les offres numériques à tout moment.

Mise en réseau

Votre lave-vaisselle est équipé d'un module Wi-Fi intégré. Le module Wi-Fi permet la connexion réseau à votre réseau domestique et l'utilisation de l'App Miele sur un terminal mobile.

Une fois que votre lave-vaisselle a été connecté via Wi-Fi, la connexion est automatiquement rétablie à chaque fois que vous le rallumez.

Assurez-vous que le lieu d'installation de votre lave-vaisselle est couvert par le signal de votre réseau Wi-Fi avec une intensité suffisante.

En connectant le lave-vaisselle à votre réseau Wi-Fi, la consommation d'énergie augmente, même si le lave-vaisselle est désactivé.

Fonctions « Smart Extras » via l'App Miele*.

La mise en réseau via l'App Miele vous permet d'accéder à de nombreuses options intelligentes, entre autres :

- Appeler des informations sur l'état
- Utiliser des fonctions supplémentaires utiles
- Maintenir le lave-vaisselle à la pointe du développement Miele grâce aux mises à jour du logiciel.

Vous trouverez plus de détails sur les Smart Extras sur le site Internet de Miele, dans l'Apple App Store® ou dans le Google Play Store™.

Réglages de base

Enclencher le lave-vaisselle

- Ouvrez la porte.
- Mettez le lave-vaisselle sous tension avec la touche .

Lors de l'enclenchement du lave-vaisselle, l'écran de bienvenue s'affiche et une mélodie d'accueil retentit.

Pour le fonctionnement de l'écran, voir le chapitre « Description de l'appareil », section « Fonctionnement de l'écran ».

Régler la langue

L'affichage passe automatiquement au choix de la langue.

- Avec les flèches $\nabla/\wedge$, sélectionnez la langue souhaitée ainsi que le pays puis validez avec **OK**.

Vous trouverez davantage d'informations sur le réglage de la langue au chapitre « Réglages », section « Langue ».

La langue sélectionnée est signalée par une coche .

Conditions pour la mise en réseau

Les conditions suivantes doivent être remplies pour la mise en réseau :

1. Un réseau domestique est disponible sur le lieu d'installation. Munissez-vous du mot de passe du réseau Wi-Fi.
2. L'App Miele est installée sur un terminal mobile.
3. Vous disposez d'un compte utilisateur dans l'App Miele.

Application Miele

Vous pouvez télécharger gratuitement les Apps Miele depuis l'Apple App Store® ou depuis Google Play Store™.



Activer Miele@home

Le message Installer Miele@home s'affiche à l'écran.

- Si vous souhaitez activer Miele@home immédiatement, effleurez la touche sensitive **OK**.

Conseil : Si vous souhaitez remettre la configuration à plus tard, sélectionnez l'option **Passer** et confirmez avec la touche **OK**.

Vous avez 2 possibilités pour raccorder votre lave-vaisselle à votre réseau Wi-Fi :

- Sélectionnez la méthode de connexion désirée et validez avec **OK**.
1. Connexion via App
 2. Connexion via WPS

L'écran et l'App Miele vous guident vers les autres étapes.

Pour plus d'informations sur Miele@home, veuillez consulter le chapitre « Réglages », section « Miele@home ».

Régler l'heure

Lors de la connexion au réseau Wi-Fi, l'heure est mise à jour automatiquement.

Première mise en service

L'affichage passe automatiquement au réglage de l'heure.

L'heure actuelle doit être réglée pour pouvoir utiliser l'option « Timer ».

- Réglez les heures avec les touches sensibles $\vee/\wedge$ et validez en effleurant la touche sensitive *OK*.
- Réglez ensuite les minutes, puis appuyez sur *OK*.

Si vous laissez le doigt sur les touches sensibles $\vee$ ou $\wedge$, les chiffres défilent automatiquement.

Régler la dureté de l'eau

L'écran passe automatiquement au réglage de la dureté d'eau.

- Programmez précisément le lave-vaisselle sur la dureté de l'eau de votre domicile.
- Renseignez-vous sur la dureté exacte de votre eau auprès de la compagnie de distribution dont vous dépendez.
- Si la dureté de l'eau de votre lieu d'habitation varie (entre 18 et 27 °fH, par exemple) l'adoucisseur doit toujours être réglé sur la valeur la plus élevée (dans notre ex. 27 °fH) !

En cas d'intervention ultérieure du service après-vente, le travail du technicien sera facilité si vous lui indiquez la dureté de l'eau de votre commune.

Veuillez inscrire ici la dureté de l'eau de votre commune :

_____ °fH

Une dureté d'eau de 14 °dH (25 °fH) est programmée au départ usine.

- Réglez la dureté d'eau et validez avec *OK*.

Vous trouverez davantage d'informations sur le réglage de la dureté d'eau au chapitre « Réglages », section « Dureté de l'eau ».

Activer AutoDos

L'écran bascule vers le réglage du dosage automatique de détergent (voir chapitre « Détergent », section « Dosage automatique de détergent/ AutoDos »).

Même si vous ne souhaitez pas utiliser le dosage automatique de détergent, vous devez retirer la languette du couvercle de l'AutoDos avant de lancer le premier programme (voir chapitre « Détergent », section « Activer AutoDos »).

Vous pouvez activer le dosage automatique de détergent.

Si vous ne souhaitez pas utiliser le dosage automatique de détergent, vous pouvez doser manuellement le détergent via le compartiment de détergent (voir chapitre « Détergent », section « Dosage manuel de détergent »).

- Sélectionnez le réglage de votre choix et validez avec *OK*.

Ce réglage s'applique à tous les programmes et il peut être modifié à tout moment avec la touche sensitive  *AutoDos*.

Ensuite, des consignes s'affichent.

Une fois le message validé avec **OK**, les deux affichages de manque  Remplir sel et  Remplir produit rinçage s'affichent également.

- Si nécessaire, versez du sel et du produit de rinçage (voir chapitre « Première mise en service », section « Sel régénérant » et section « Produit de rinçage »).
- Confirmez les messages en effleurant la touche **OK**.

Le programme sélectionné s'affiche brièvement et la touche correspondante s'allume.

Ensuite les prévisions de consommation d'énergie et d'eau pour le programme sélectionné s'affichent.

Puis l'écran indique la durée de programme prévue pour ce programme.

Sel régénérant

Pour obtenir de bons résultats de lavage, l'eau du lave-vaisselle doit être douce (peu calcaire). Si l'eau est trop dure, le calcaire laisse des dépôts sur la vaisselle et les parois de l'appareil. L'eau présentant une dureté supérieure à 5 °d (9 °f) doit donc être adoucie. Ceci est effectué automatiquement par l'adoucisseur intégré au lave-vaisselle. L'adoucisseur convient pour une dureté d'eau allant jusqu'à 70 °d (124 °f).

Pour préserver le fonctionnement de l'adoucisseur, il faut régénérer régulièrement l'adoucisseur. Cette régénération a lieu tous les 9 cycles de programme. Au début du prochain programme, 4,4 l d'eau supplémentaires sont nécessaires pour ce processus, la consommation d'énergie augmente de 0,015 kWh et le programme se prolonge de 3 minutes env. Ces indications s'appliquent pour le programme ECO pour une dureté d'eau de 14 °d (25 °f). Seule la fréquence de régénération varie pour d'autres programmes et duretés d'eau.

L'adoucisseur nécessite du sel régénérant pour la régénération.

En cas d'utilisation de produits combinés (tablettes multifonctions) vous pouvez, en fonction du degré de dureté de l'eau de votre habitation, arrêter de remettre du sel (< 21 °d = 38 °f) (voir chapitre « Détergent », section « Types de détergent »).

Première mise en service

Vous n'avez **pas besoin d'utiliser de sel** lorsque la dureté de l'eau dont vous disposez se situe en permanence **en-dessous de 5 °d (9 °f)**. Le message de manque de sel est automatiquement désactivé, après la programmation de l'adoucisseur (voir chapitre « Réglages », section « Dureté de l'eau »).

 Dommages à cause de la présence de produit de lavage dans l'adoucisseur.

Le produit de lavage endommage l'adoucisseur de l'appareil.

Ne versez jamais de produit de lavage (même liquide) dans le réservoir de sel.

 Dommages dus à des types de sel inappropriés.

Certains types de sel pourraient contenir des éléments non solubles qui empêcheraient l'adoucisseur de fonctionner correctement.

Utilisez uniquement des sels régénérants spéciaux pour lave-vaisselle, de préférence à gros grains.

Si vous n'utilisez que des tablettes multifonctions et que les messages de manque de sel et de manque de produit de rinçage vous incombent, vous pouvez désactiver ces messages (voir chapitre « Réglages », section « manque de sel/produit de rinçage »).

Pensez à remplir le sel et le produit de rinçage si vous n'utilisez plus de tablettes multi-fonctions. Le cas échéant, réactivez les affichages de remplissage.

Ajouter du sel régénérant

Important ! Il faut verser env. 1,5 l d'eau dans le réservoir avant de remplir le réservoir de sel pour la première fois afin que le sel puisse se dissoudre.

Après la mise en service, il y aura toujours suffisamment d'eau dans le réservoir.

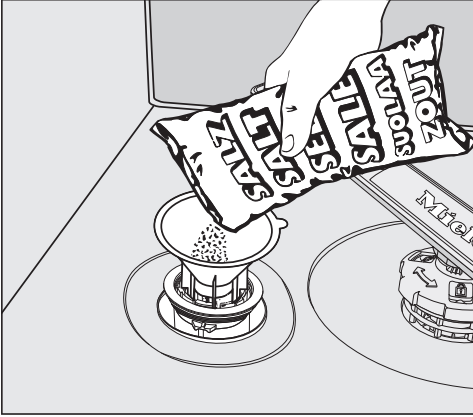
- Sortez le panier inférieur de la cuve et dévissez le bouchon du réservoir.

 Risque de corrosion dû à la saumure.

A chaque ouverture du couvercle du réservoir de sel, de l'eau ou de la saumure s'écoule du réservoir. La saumure ayant débordé peut entraîner une corrosion dans la cuve et sur la charge.

Par conséquent, ouvrez seulement le réservoir de sel pour procéder au remplissage.

- Remplissez le réservoir avec env. 1,5 l d'eau.



Faire l'appoint de sel

- A la fin du programme, ajoutez du sel dès que l'affichage de manque  Remplir sel s'affiche.

- Validez en effleurant **OK**.

Le message indiquant un manque de sel disparaît.

 Risque de corrosion dû à la saumure.

La saumure ayant débordé peut entraîner une corrosion dans la cuve et sur la charge.

Après chaque remplissage de sel et après chaque ouverture du couvercle du réservoir de sel, lancez immédiatement le programme *Rincer le sel* sans vaisselle, pour diluer puis vidanger la saumure qui a éventuellement débordé.

Si la concentration de sel n'est pas encore assez élevée, il se peut que le message de manque de sel reste visualisé après le remplissage de sel. Dans ce cas, valider une nouvelle fois avec la touche **OK**.

Le message de manque de sel est désactivé lorsque le lave-vaisselle est programmé sur une dureté d'eau inférieure à 5 °d (= 9 °f).

- Placez l'entonnoir fourni au-dessus du réservoir et remplissez ce dernier de sel jusqu'à ce qu'il soit plein. Le réservoir à sel peut contenir selon le type de sel jusqu'à 2 kg.
- Nettoyez la zone de remplissage afin d'éliminer les résidus de sel. Revissez bien le bouchon du réservoir.
- Après chaque remplissage de sel et après chaque ouverture du couvercle du réservoir de sel, lancez immédiatement le programme *Rincer le sel* sans vaisselle, pour diluer puis vidanger la saumure qui a éventuellement débordé.

Première mise en service

Produit de rinçage

Le produit de rinçage permet d'éviter que l'eau ne laisse des traces sur la vaisselle et favorise le séchage.

Le produit de rinçage est versé dans un réservoir et sera dosé automatiquement en fonction des préréglages.



Dommages causés par du produit vaisselle ou un autre détergent.

Le liquide vaisselle ou d'autre détergent détruisent le bac de produit de rinçage.

Remplissez uniquement de produit de rinçage pour lave-vaisselle ménager.

Vous pouvez aussi utiliser de l'acide citrique liquide à 10 %. La vaisselle risque néanmoins de comporter plus de traces que si vous utilisiez du produit de rinçage.



Dommages causés par des acides.

Le lave-vaisselle peut être endommagé par des acides avec une concentration très élevée.

N'utilisez en aucun cas d'acide citrique avec un taux élevé d'acide.

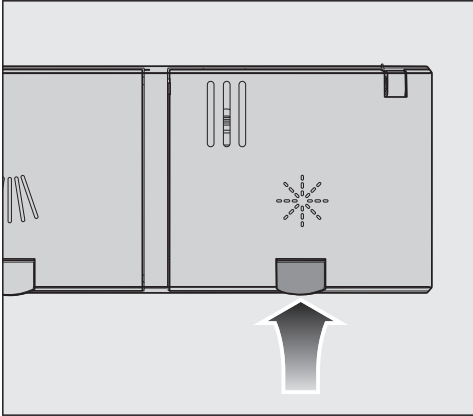
Si vous souhaitez utiliser exclusivement des tablettes multi-fonctions, vous n'aurez pas besoin de produit de rinçage.

Vous obtiendrez des résultats de lavage et de séchage optimisés en utilisant des détergents classiques, associés à un dosage séparé de sel et de produit de rinçage.

Si vous n'utilisez que des tablettes multifonctions et que les messages de manque de sel et de manque de produit de rinçage vous incommode, vous pouvez désactiver ces messages (voir chapitre « Réglages », section « manque de sel/produit de rinçage »).

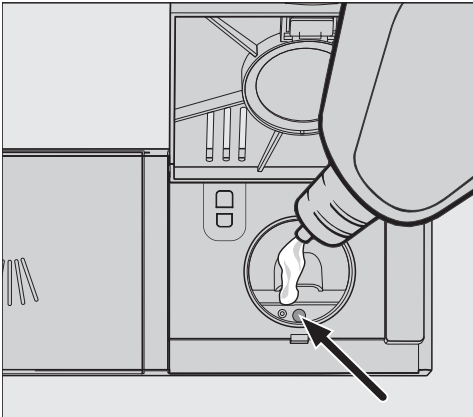
Pensez à remplir le sel et le produit de rinçage si vous n'utilisez plus de tablettes multi-fonctions. Le cas échéant, réactivez les affichages de remplissage.

Verser le produit de rinçage



- Soulevez la touche jaune sur le couvercle du bac de produit de rinçage ☀.

Le couvercle s'ouvre.



- Versez le produit jusqu'à ce que la jauge de remplissage (flèche) devient plus foncée lorsque la porte est totalement ouverte.

Le bac de produit de rinçage contient env. 110 ml.

- Fermez le couvercle jusqu'au déclic pour éviter que de l'eau ne pénètre dans le bac de produit de rinçage pendant le lavage.
- Essuyez soigneusement les éventuels débordements de produit de rinçage afin d'empêcher toute formation importante de mousse lors du lavage suivant.

Afin d'obtenir les meilleurs résultats de lavage, vous pouvez adapter la quantité de produit de rinçage (voir chapitre « Réglages », section « Produit de rinçage »).

Remplir le produit de rinçage.

Lorsque l'affichage de manque ☀ Remplir produit rinçage s'affiche, il ne reste plus de réserve que pour 2-3 lavages.

- Remplissez le réservoir de produit de rinçage sans tarder.
- Validez en effleurant OK.

Le message indiquant le manque de produit de rinçage s'éteint.

Réglages

Dans le menu Réglages, vous pouvez adapter la commande du lave-vaisselle à vos besoins.

Vous pouvez modifier les réglages à tout moment.

Accéder aux réglages

- Mettez le lave-vaisselle sous tension à l'aide de la touche sensitive , s'il est encore hors tension.
- Effleurez la touche sensitive  « Autres programmes/Réglages ».

L'écran affiche alors le premier programme de la liste des autres programmes.

- À l'aide des touches sensibles $\vee/\wedge$, sélectionnez l'option de menu Réglages  et validez en appuyant sur *OK*.

La première option du menu de réglage s'affiche à l'écran.

Pour le fonctionnement de l'écran, voir le chapitre « Description de l'appareil », section « Fonctionnement de l'écran ».

Modifier les réglages

- À l'aide des touches sensibles $\vee/\wedge$, sélectionnez l'option de menu et validez en appuyant sur *OK*.

Le réglage actuel est marqué par une coche .

- À l'aide des touches sensibles $\vee/\wedge$, sélectionnez le réglage de votre choix et validez en appuyant sur *OK*.
- Si vous souhaitez repasser au niveau supérieur, appuyez sur la touche sensitive $\hookleftarrow$ « Retour ».

L'écran passe au menu supérieur.

Quitter le menu Réglages

- Effleurez la touche sensitive $\hookleftarrow$.

L'écran passe au menu .

Langue

Plusieurs langues d'affichage vous sont proposées.

Le sous-menu **Langue**  permet de modifier la langue affichée et le pays si nécessaire.

Le drapeau derrière le mot **Langue**  sert de fil conducteur au cas où vous auriez sélectionné une langue que vous ne comprenez pas. Dans ce cas, sélectionnez l'option de menu derrière laquelle un drapeau est affiché, jusqu'à ce que l'option de menu **Langue**  soit affichée.

Heure

L'heure actuelle doit être réglée pour pouvoir utiliser l'option « Timer ».

Régler le format de temps

Vous pouvez décider d'afficher l'heure au format 24 ou 12 h.

■ Sélectionnez l'option **Format heure**.

■ Sélectionnez le réglage souhaité.

Régler l'heure

Vous pouvez régler l'heure actuelle.

■ Sélectionnez l'option **Régler**.

■ Réglez les heures à l'aide des touches sensibles $\vee/\wedge$ et validez avec **OK**. Réglez ensuite les minutes, puis appuyez sur **OK**.

Le temps réglé est enregistré.

Dureté d'eau

Votre lave-vaisselle est équipé d'un adoucisseur.

- Programmez précisément le lave-vaisselle sur la dureté de l'eau de votre domicile.
- Renseignez-vous sur la dureté exacte de votre eau auprès de la compagnie de distribution dont vous dépendez.
- Si la dureté de l'eau de votre lieu d'habitation varie (entre 18 et 27 °fH, par exemple) l'adoucisseur doit toujours être réglé sur la valeur la plus élevée (dans notre ex. 27 °fH) !

Si le degré de dureté de l'eau de votre habitation est dans une autre unité que le °dH, vous pouvez recalculer les valeurs de la manière suivante :
 $1^{\circ}\text{dH} = 0,18 \text{ mmol/l} = 1,78^{\circ}\text{fH}$

Régler la dureté de l'eau

- Sélectionnez la dureté d'eau et validez avec **OK**.

Réglages

AutoDos (Dosage automatique de détergent)

Le système de dosage automatique du détergent adapte automatiquement la quantité de détergent au programme sélectionné. Dans le programme *Auto* cela se produit en fonction du degré de salissure de la vaisselle.

Si vous souhaitez prolonger la durée de vie du PowerDisk, vous pouvez réduire la quantité de dosage. La performance de lavage du programme peut s'en trouver réduite.

Si vous souhaitez améliorer les performances de lavage, vous pouvez augmenter la quantité de dosage. Cela réduit la durée de vie du PowerDisk.

Régler Quantité de dosage

Pour des résultats de lavage optimisés, vous pouvez adapter la quantité de dosage des PowerDisk à vos besoins.

- Sélectionnez l'option Quantité de dosage.
- Sélectionnez le réglage souhaité.

Produit de rinçage

Pour des résultats de lavage optimisés, vous pouvez adapter la quantité de produit de rinçage à vos besoins.

Le dosage peut être réglé par paliers, de 0 à 6 ml.

Le réglage d'usine est de 3°ml.

L'adaptation automatique du dosage du produit de rinçage en fonction des programmes peut entraîner une consommation de produit de rinçage supérieure à la valeur réglée.

Si la vaisselle ressort tachée du lave-vaisselle :

- choisissez une quantité de produit de rinçage plus élevée.

Si la vaisselle ressort opaque ou avec des trainées :

- réglez une quantité de produit de rinçage moins élevée.

Enregistrer les options

Vous pouvez définir si les options sélectionnées doivent rester actives en permanence pour le programme concerné.

Pour le programme *ECO*, une option ne peut être activée que pour un seul cycle de programme.

Miele@home

Votre lave-vaisselle est équipé d'un module Wi-Fi intégré.

Vous pouvez intégrer votre lave-vaisselle dans votre réseau Wi-Fi.

Dans ce cas, la consommation d'énergie augmente, même si le lave-vaisselle est désactivé.

Des options ont été ajoutées aux menus « Réglages » et « Réglages Miele@home ».

Assurez-vous que le signal de votre réseau Wi-Fi est suffisamment fort sur le lieu d'installation de votre lave-vaisselle.

Vous avez plusieurs possibilités pour raccorder votre lave-vaisselle à votre réseau Wi-Fi :

Effectuer Scan & Connect

La première mise en service a été effectuée sans configurer Miele@home.

■ Scannez le QR code.

Si vous avez installé l'App Miele et que vous possédez un compte utilisateur, vous serez directement dirigé vers la mise en réseau.

Si vous n'avez pas encore installé l'App Miele, vous serez dirigé vers l'Apple App Store® ou le Google Play Store™.

■ Installez l'App Miele et créez un compte d'utilisateur.

■ Scannez à nouveau le QR code.

L'App Miele vous guide dans l'installation.



Connexion via App

Vous pouvez télécharger gratuitement l'application Miele depuis l'Apple App Store® ou Google Play Store™.



- Sélectionnez l'option Connexion via App et validez avec *OK*.
- Suivez les instructions de l'application.

Une fois le lave-vaisselle connecté au réseau Wi-Fi, vous pouvez par exemple procéder aux opérations suivantes à l'aide de l'application :

- Commander votre lave-vaisselle à distance
- Obtenir des informations sur l'état de fonctionnement de votre lave-vaisselle
- Accéder aux informations sur le déroulement des programmes de votre lave-vaisselle
- Créer un réseau Miele@home avec vos autres appareils électroménagers Miele compatibles Wi-Fi

Connexion via WPS

Si vous ne souhaitez pas établir la connexion au réseau via l'application Miele, nous vous recommandons d'intégrer votre lave-vaisselle via WPS (Wireless Protected Setup) dans votre réseau Wi-Fi.

Votre routeur Wi-Fi doit être compatible WPS.

Réglages

- Sélectionnez l'option Connexion via WPS et validez avec **OK**.
- Validez le message Actionner bouton WPS avec **OK**.
- Activez la fonction « WPS » sur votre routeur dans les 2 minutes qui suivent.
- Une fois la connexion établie, confirmez le message avec **OK**.

Si la connexion n'a pas pu être établie, c'est peut-être parce que la fonction WPS n'a pas été activée assez rapidement sur le retour. Répétez les étapes indiquées ci-dessus.

Désactiver

Si vous ne souhaitez pas utiliser le module Wi-Fi de votre lave-vaisselle, vous pouvez désactiver le module.

- Sélectionnez l'option Désactiver.

Dans le menu Miele@home, l'option Désactiver est remplacée par Activer.

Activer

Si vous souhaitez intégrer le lave-vaisselle dans votre réseau Wi-Fi, vous pouvez activer votre module Wi-Fi.

- Sélectionnez l'option Activer.

Dans le menu Miele@home, l'option Activer est remplacée par Désactiver.

Afficher Etat de connexion

Vous pouvez afficher l'état actuel de connexion de votre lave-vaisselle.

- Sélectionnez l'option Etat de connexion et validez avec **OK**.
- À l'aide des touches sensibles $\vee/\wedge$, vous pouvez afficher consécutivement l'intensité du signal Wi-Fi, le nom de votre routeur et l'adresse IP correspondante.
- Confirmez les messages en effleurant la touche **OK**.

Installer de nouveau

Cette option de menu ne s'affiche qu'après connexion de votre lave-vaisselle au réseau Wi-Fi.

Connexion via App

- Sélectionnez l'option Connexion via App.
- Suivez les instructions de l'App.

Connexion via WPS

- Sélectionnez l'option Connexion via WPS.
- Suivez les instructions affichées à l'écran.

Réinitialiser

Cette option de menu ne s'affiche qu'après connexion de votre lave-vaisselle au réseau Wi-Fi.

Vous pouvez réinitialiser sous cette option, tous les réglages du module Wi-Fi aux valeurs définies en usine.

Réinitialisez la configuration réseau si vous éliminez, vendez le lave-vaisselle ou si vous mettez en service un lave-vaisselle d'occasion. Cela permet de garantir que vous avez supprimé toutes les données personnelles et que le précédent propriétaire ne puisse plus avoir accès au lave-vaisselle.

- Sélectionnez l'option Réinitialiser et validez avec **OK**.

Commande à distance

Cette option ne s'affiche que si le lave-vaisselle est intégré dans votre réseau Wi-Fi (voir chapitre « Réglages », section « Miele@home »)

Si vous souhaitez désactiver l'option **Commande à distance** de manière permanente, effectuez le réglage sous cette option de menu. La touche sensitive  *MobileStart* n'est plus activable jusqu'au rétablissement du réglage.

Même si l'option **Commande à distance** est désactivée, vous pouvez consulter les informations relatives à l'appareil sur l'application Miele. Néanmoins, vous ne pouvez pas démarrer de programme ni modifier les réglages.

Mise à jour à distance

L'option « Mise à jour à distance » n'est visible et sélectionnable que si les conditions d'utilisation de Miele@home sont remplies (voir chapitre « Première mise en service », section « Miele@home »).

Le logiciel de votre lave-vaisselle peut être mis à jour via la fonction **Mise à jour à distance** (RemoteUpdate). Si une mise à jour est disponible pour votre lave-vaisselle, elle sera automatiquement téléchargée par celui-ci. L'installation d'une mise à jour ne s'effectue pas automatiquement, vous devez la lancer manuellement.

La non-installation d'une mise à jour n'entrave pas le fonctionnement du lave-vaisselle. Néanmoins, Miele recommande d'installer les mises à jour.

Mise en marche / Arrêt

La mise à jour à distance (RemoteUpdate) est activée par défaut. Une mise à jour disponible est automatiquement téléchargée et doit être installée manuellement.

Désactiver la mise à jour à distance (RemoteUpdate) si vous ne souhaitez pas un téléchargement automatique des mises à jour.

Déroulement de la mise à jour à distance (RemoteUpdate)

Des informations sur le contenu et la portée d'une mise à jour à distance (RemoteUpdate) sont disponibles sur l'application Miele.

Un message s'affiche dès qu'une mise à jour du logiciel est disponible.

Réglages

Vous pouvez installer immédiatement la mise à jour ou différer l'installation. La question est posée lors de la remise en marche du lave-vaisselle.

Si vous ne souhaitez pas installer la mise à jour, désactivez la mise à jour à distance (RemoteUpdate).

La mise à jour peut prendre quelques minutes.

Respectez les points suivants pour la fonction de mise à jour à distance (RemoteUpdate) :

- Tant que vous ne recevez pas de notification, aucune mise à jour n'est disponible.
- Une mise à jour installée ne peut être annulée.
- N'éteignez pas le lave-vaisselle pendant la mise à jour. Dans le cas contraire, la mise à jour sera interrompue et ne sera pas installée.
- Certaines mises à jour du logiciel peuvent uniquement être réalisées par le service après-vente Miele.

SmartStart

Cette option ne s'affiche que si le lave-vaisselle est intégré dans votre réseau Wi-Fi (voir chapitre « Réglages », section « Miele@home »)

Grâce à la fonction SmartStart, vous pouvez faire démarrer automatiquement votre lave-vaisselle aux heures creuses.

Pour utiliser cette fonction, vous avez besoin d'autres accessoires techniques.

Si vous avez activé SmartStart Autoriser, l'option EcoStart dans le menu « Minuteur » (Timer) ⌚ du programme sélectionné est remplacée par SmartStart. Le lave-vaisselle démarre ensuite dans la plage horaire indiquée par vos soins dès réception du signal envoyé par votre fournisseur d'énergie.

Si vous n'avez reçu aucun signal de démarrage jusqu'à l'heure de démarrage limite, le lave-vaisselle démarre automatiquement.

EcoStart

Pour une utilisation avantageuse de votre lave-vaisselle, vous pouvez utiliser des tarifs d'électricité variables en fonction de l'heure (heures creuses) à l'aide de l'option EcoStart (voir chapitre « Options », section « Minuteur »).

Cette option vous permet de démarrer automatiquement votre lave-vaisselle aux heures où les tarifs de votre fournisseur d'énergie sont les plus avantageux.

Pour utiliser cette option, vous devez configurer jusqu'à 3 plages horaires de tarif d'électricité pendant lesquelles le lave-vaisselle peut démarrer. Vous pouvez attribuer un ordre de priorité à ces plages horaires. La plage horaire associée aux tarifs les plus bas aura le niveau de priorité 1.

À cet effet, renseignez-vous auprès de votre fournisseur d'énergie pour connaître les plages horaires les plus avantageuses.

Si les créneaux horaires de tarif d'électricité sont réglés, vous pouvez sélectionner une heure de fin de programme maximale avec l'option EcoStart pour chaque programme.

Le lave-vaisselle démarre alors automatiquement durant la plage horaire la plus avantageuse. Le programme se termine au plus tard à l'heure d'arrêt prééglée.

Régler des plages horaires des tarifs d'électricité

Avant de pouvoir utiliser l'option EcoStart, vous devez avoir programmé au moins une plage horaire de tarif d'électricité.

- À l'aide des touches sensibles $\vee/\wedge$, sélectionnez la plage horaire du tarif d'électricité que vous souhaitez programmer de T1 à T3 et validez avec **OK**.

Le début de la plage horaire s'affiche et le pavé numérique des heures est en surbrillance.

- Réglez les heures et les minutes pour l'heure de début à l'aide des touches sensibles $\vee/\wedge$, puis validez avec **OK**.

La fin de la plage horaire s'affiche et le pavé numérique des heures est en surbrillance.

- Réglez les heures et les minutes pour l'heure d'arrêt à l'aide des touches sensibles $\vee/\wedge$, puis validez avec **OK**.

La plage horaire du tarif d'électricité est enregistrée et la priorité correspondante s'affiche.

- À l'aide des touches sensibles $\vee/\wedge$, attribuez la priorité et validez avec **OK**.

- Validez le message avec **OK**.

La plage horaire du tarif d'électricité est activée.

Réglages

Modifier la plage horaire d'un tarif d'électricité

Vous pouvez modifier le début, la fin ou la priorité d'une plage horaire de tarif d'électricité.

- À l'aide des touches sensibles $\vee/\wedge$, sélectionnez la plage horaire du tarif d'électricité que vous souhaitez modifier de T1 à T3 et validez avec *OK*.
- Sélectionnez le réglage que vous souhaitez modifier et validez avec la touche *OK*.
- À l'aide des touches sensibles $\vee/\wedge$, modifiez le réglage de votre choix et validez avec *OK*.
- Validez le message avec *OK*.

La modification est enregistrée.

Supprimer les plages horaires de tarif d'électricité

Vous pouvez supprimer les réglages d'une plage horaire de tarif d'électricité et ainsi désactiver cette plage horaire pour l'option *EcoStart*.

- À l'aide des touches sensibles $\vee/\wedge$, sélectionnez la plage horaire du tarif d'électricité que vous souhaitez supprimer de T1 à T3 et validez avec *OK*.
- Sélectionnez par exemple *Effacer T1* et validez avec *OK*.
- Sélectionnez par exemple *Effacer vraiment T1* et validez avec *OK*.

Les réglages de la plage horaire du tarif d'électricité sont annulés.

- Validez le message avec *OK*.

La plage horaire du tarif d'électricité est supprimée.

Affichage consommation (EcoFeedback)

Vous pouvez régler si la consommation d'énergie et d'eau du programme sélectionné doit être affichée. Cette fonction consiste en une prévision de consommation au début du programme et en l'affichage de la consommation réelle en fin de programme (voir le chapitre « *Lavage écologique de la vaisselle* », section « *Affichage de consommation EcoFeedback* »).

Luminosité de l'affichage

Vous pouvez régler la luminosité de l'écran sur 7 niveaux.

Volume

La fin du programme de lavage et les anomalies éventuelles sont signalées par une suite de signaux sonores, si l'option correspondante est activée.

Signaux sonores en cas d'anomalie

Le signal d'avertissement en cas d'anomalie retentit 4 fois de suite à de courts intervalles.

Le signal d'avertissement en cas d'anomalie est toujours activé.

Signaux sonores

Les signaux sonores en fin de programme retentissent 4 fois de suite à de courts intervalles.

Vous pouvez régler le volume des signaux sonores émis en fin de programme sur 7 niveaux. Si aucun niveau n'est sélectionné, les signaux sonores sont désactivés.

Bip de touches

Chaque actionnement d'une touche est confirmé par un bip de validation.

Vous pouvez régler le volume du bip de touche sur 7 niveaux. Si aucun niveau n'est sélectionné, le bip de touche est désactivé (sauf celui de la touche sensitive  Marche/Arrêt).

Mélodie d'accueil

Lorsque vous allumez ou éteignez le lave-vaisselle, une brève mélodie retentit.

Vous pouvez désactiver la reproduction de cette mélodie.

Affichage de manque

Si vous n'utilisez que des tablettes multifonctions ou le dosage de détergent automatique avec les PowerDisk de Miele (si présent) et que les messages de manque de sel et de manque de produit de rinçage vous incombent, vous pouvez désactiver ces messages.

Pensez à remplir le sel et le produit de rinçage si vous n'utilisez plus de tablettes multi-fonctions. Réactivez les affichages de remplissage.

AutoOpen

La porte s'ouvre automatiquement dans certains programmes, pour améliorer les résultats de séchage.

Vous pouvez désactiver cette fonction. Cependant, dans la plupart des cas, cela a un impact négatif sur le séchage.

 Risque de blessures provoquées par l'ouverture de porte automatique. La porte peut s'ouvrir automatiquement à la fin d'un programme. Veillez à ce que rien n'entrave l'ouverture de la porte.

 Dommages provoqués par la vapeur d'eau.

La vapeur d'eau peut endommager les meubles de cuisine et les rebords fragiles de certains plans de travail, si vous ouvrez la porte à la fin du programme et si le ventilateur ne tourne plus.

Si vous avez désactivé l'ouverture automatique de la porte et que vous souhaitez néanmoins ouvrir la porte à la fin du programme, ouvrez celle-ci entièrement.

Réglages

2e rinçage intermédiaire

Vous pouvez sélectionner cette fonction pour augmenter la performance de lavage des programmes par un deuxième rinçage intermédiaire.

Lors de l'activation de cette fonction, la consommation en eau peut augmenter.

Si la fonction est activée, elle s'applique à tous les programmes jusqu'à ce qu'elle soit à nouveau désactivée (excepté dans le programme *ECO*).

BrilliantLight

Le lave-vaisselle est équipé d'un éclairage de la cuve.

Lorsque la porte est ouverte, l'éclairage s'éteint automatiquement au bout de 15 minutes.

Vous pouvez également désactiver l'éclairage de la cuve de manière permanente.

Cycle hygiène

Si vous utilisez majoritairement des programmes de lavage à basse température (< 50 °C), des germes et des odeurs désagréables risquent de se former dans la cuve (voir chapitre « Nettoyage et entretien », section « Cycle hygiène »).

Si cette fonction est activée, un message s'affiche après plusieurs utilisations de programmes à basse température, recommandant l'utilisation d'un programme à haute température.

Accumulateur de chaleur

Ce lave-vaisselle est équipé d'un échangeur thermique (voir chapitre « Lave-vaisselle écologique », section « Echangeur thermique »).

Vider manuellement

Vous pouvez vidanger manuellement l'échangeur thermique, par ex. en cas d'absence prolongée ou pour le transport du lave-vaisselle.

- Vérifiez par conséquent que le lave-vaisselle est correctement raccordé.
- Sélectionnez l'option Vider manuellement.

Le processus démarre immédiatement.

Raccordement à l'eau

Vous pouvez définir le type de votre raccordement à l'eau et contrôler le fonctionnement de l'échangeur thermique.

- Si vous sélectionnez Automatique, le lave-vaisselle détecte l'arrivée d'eau utilisée et sélectionne automatiquement le bon réglage.
- Sélectionnez Eau froide, si vous avez un raccordement à l'eau froide et souhaitez toujours utiliser l'échangeur thermique
- Sélectionnez Eau chaude, si vous avez un raccordement à l'eau chaude et ne souhaitez pas utiliser l'échangeur thermique

Informations

Vous pouvez afficher les informations suivantes sur votre lave-vaisselle :

- Heures de fonctionnement (voir aussi le chapitre « Options », section « Afficher les heures de fonctionnement »)
- Cycles de programme
- Consommation totale
- Mémoire des anomalies
- Plaque signalétique
- Version logiciel

Revendeurs

Uniquement pour les revendeurs !

Le lave-vaisselle est équipé d'un mode démo pour les revendeurs.

Réglages usine

Vous pouvez réinitialiser tous les réglages du lave-vaisselle aux valeurs définies en usine.

Les réglages du module Wi-Fi (si disponible) doivent être réinitialisés séparément (voir chapitre « Réglages », section « Miele@home »).

- Sélectionnez Réinitialiser et confirmez avec *OK*.

Droits d'auteur et licences pour le module de communication

Miele utilise son propre logiciel ou un logiciel tiers non couvert par une licence open source, pour faire fonctionner et contrôler le module de communication. Le présent logiciel/les composants de logiciel sont soumis à des droits d'auteur. Les droits d'auteur détenus par Miele et des tiers doivent être respectés.

Ce module de communication contient également des composants logiciels distribués sous licence open source. Vous pouvez consulter les composants open source inclus ainsi que les avis de droit d'auteur correspondants, les copies des conditions de licence applicables et toute autre information localement via IP et un navigateur web (<http://<ip adresse>/Licenses>). Les dispositions de responsabilité et de garantie des conditions de licence open source qui y figurent ne s'appliquent qu'à l'égard des ayants droit respectifs.

Lave-vaisselle écologique

Laver en consommant moins

Ce lave-vaisselle lave en consommant peu d'eau et d'énergie.

Vous pouvez réaliser encore davantage d'économies en suivant les conseils ci-dessous :

- Le lavage en machine est en général plus économique en énergie et en eau que le lavage à la main.
- Il n'est pas nécessaire de passer la vaisselle sous l'eau avant de la placer dans le lave-vaisselle ! Cela augmente inutilement la consommation en eau et en énergie.
- Exploitez au maximum la capacité de charge des paniers à vaisselle, sans toutefois surcharger le lave-vaisselle. C'est ainsi que vous ferez le plus d'économies et que vous économiserez de l'eau et de l'électricité.
- Choisissez un programme adapté à la vaisselle et au degré de salissure (voir chapitre « Tableau des programmes »).
- Sélectionnez le programme *ECO* pour laver votre vaisselle tout en économisant de l'énergie. Ce programme est le plus rentable si l'on tient compte de la consommation combinée d'énergie et d'eau pour laver une vaisselle normalement sale.
- En cas de raccordement à l'eau chaude, sélectionnez le programme *SolarEco* (voir chapitre « Raccordement à l'eau », section « Arrivée d'eau »). Pour ce programme, l'eau de rinçage n'est pas chauffée.

- Respectez les dosages des fabricants de détergent.
- En cas d'utilisation de détergent en poudre ou de détergent liquide, vous pouvez réduire la quantité de détergent de $\frac{1}{3}$ lors du dosage manuel de détergent, si les paniers ne sont qu'à demi pleins.

Affichage de consommation EcoFeedback

La fonction « Affichage de la consommation » vous indique la consommation d'énergie et d'eau de votre lave-vaisselle (voir chapitre « Réglage », section « Affichage de la consommation »).

Les informations suivantes s'affichent à l'écran :

- une prévision de consommation avant le déroulement du programme
- la consommation réelle à la fin du programme déroulé
- la consommation totale du lave-vaisselle

1. Prévision de consommation

Après la sélection d'un programme, le nom du programme est d'abord affiché puis ensuite la prévision de consommation d'énergie $\text{--}\text{C}\text{--}$ et d'eau Δ pendant quelques secondes.

La prévision de consommation est matérialisée par une barre de progression. Plus les barres sont nombreuses (■■■), plus la consommation en eau et en électricité est élevée.

Les valeurs dépendent du programme sélectionné, des options, des conditions ambiantes et de la quantité de vaisselle.

L'écran passe automatiquement de la prévision de consommation à l'affichage du temps restant.

La prévision de consommation est activée à l'usine. Vous pouvez cependant la désactiver (voir chapitre « Réglages », section « Affichage de la consommation »).

2. Afficher la consommation

A la fin du programme vous pouvez afficher la consommation d'énergie et d'eau réelle du programme écoulé.

- Validez le message Consommation (ok) avec OK.

Lorsque le lave-vaisselle est arrêté à l'issue du programme, les valeurs de consommation réelles du programme écoulé sont supprimées.

3. Consommation totale

Vous pouvez consulter la consommation totale de l'énergie et de l'eau de tous les programmes déjà utilisés de votre lave-vaisselle (voir chapitre « Réglages », section « Informations »).

Échangeur thermique

Ce lave-vaisselle est équipé d'un échangeur thermique dans lequel l'eau fraîche pour le rinçage est préchauffée et emmagasinée, pour économiser de l'énergie. À la fin d'un rinçage, l'échangeur thermique est de nouveau rempli avec de l'eau fraîche qui est emmagasinée ici jusqu'au prochain rinçage.

Si vous ne souhaitez pas utiliser cette fonction, vous pouvez la désactiver en la réglant comme raccordement à l'eau Eau chaude (voir chapitre « Réglages », section « Raccordement à l'eau »).

Si l'eau dans l'échangeur thermique n'est pas utilisée pendant plusieurs semaines, elle est automatiquement vidangée et pompée pour des raisons d'hygiène. Cette procédure dure quelques minutes et démarre aussi lorsque le lave-vaisselle est éteint ou que la porte est ouverte.

Vérifiez par conséquent que le lave-vaisselle est correctement raccordé.

L'écran reste sombre lors de la vidange de l'échangeur thermique. En pressant la touche sensitive , le message *Vider accumulateur* s'affiche à l'écran. D'autres fonctions sont indisponibles durant cette opération.

La vidange automatique ne peut pas être interrompue.

Dans le déroulement de programme qui suit, la consommation d'eau et d'énergie augmente.

Vous pouvez vidanger manuellement l'échangeur thermique, lorsque vous souhaitez transporter le lave-vaisselle, par ex. lors d'un déménagement (voir Chapitre « Réglages », section « Echangeur thermique »).

L'utilisation de l'échangeur thermique est uniquement possible en association avec un raccordement à l'eau froide.

En sélectionnant le raccordement à l'eau chaude (voir chapitre « Réglages », section « Raccordement à l'eau »), l'échangeur thermique est désactivé.

Remarques générales

Jetez les restes de nourriture avant de mettre la vaisselle dans l'appareil.

Il n'est pas nécessaire de passer la vaisselle sous l'eau avant de la ranger dans le lave-vaisselle.

⚠ Dommages provoqués par les cendres, le sable, la cire, les lubrifiants ou la peinture.

Ces substances salissent le lave-vaisselle et ne peuvent plus être retirées.

Ne lavez pas les ustensiles couverts de salissures au lave-vaisselle.

Vous pouvez ranger les pièces de vaisselle où vous le souhaitez dans les paniers. Veuillez néanmoins aux points suivants :

- La vaisselle et les couverts ne doivent pas être placés les uns dans les autres et se recouvrir mutuellement.
- Disposez la vaisselle de manière à ce que toutes les surfaces puissent être efficacement atteintes par l'eau. Ceci est la condition pour un bon résultat de lavage.
- Veillez à ce que toutes les pièces soient parfaitement stables.
- Placez les récipients creux tels que tasses, verres, casseroles, etc. dans les paniers avec leur ouverture vers le bas.
- Placez les récipients creux, hauts et étroits, comme les flûtes à champagne, non dans les coins mais au milieu des paniers. Les jets d'aspersion pourront mieux les atteindre.
- Disposez les pièces à fond creux de préférence de biais, afin que l'eau puisse s'écouler.

- Veillez à ce que les bras de lavage ne soient pas bloqués par des éléments trop hauts ou par des éléments dépassant du panier. Faites éventuellement tourner les bras manuellement afin de vérifier que rien ne les bloque.
- S'assurez qu'aucune pièce ne peut tomber à travers les grilles du panier. Placez les petites pièces comme les couvercles dans le tiroir à couverts 3D MultiFlex.

Des aliments comme les carottes, les tomates ou le ketchup peuvent contenir des colorants naturels. Ces colorants risquent de déteindre sur la vaisselle en plastique ou les éléments en plastique s'ils sont en contact prolongé avec ces derniers. Cette décoloration n'a pas d'incidence sur la solidité des éléments en plastique.

Le lavage de couverts en argent peut également colorer les éléments en plastique du lave-vaisselle.

Charge inadaptée :

- Les couverts et ustensiles en bois ou avec un élément en bois : Le lavage au lave-vaisselle les décolore et les abîme. En outre, les colles utilisées pour les couverts ne résistent pas au lavage au lave-vaisselle. Conséquence : Les poignées en bois peuvent se détacher.
- Les objets d'art, ainsi que les pièces d'antiquité, les vases précieux ou les verres décorés, qui ne résistent pas à ce type de lavage.
- Les pièces en matière synthétique non résistants à la chaleur et qui peuvent se déformer.
- Les objets en cuivre, en étain, en zinc et en aluminium, qui peuvent se décolorer ou prendre un aspect mat.

Disposition de la vaisselle et des couverts

- Les décors sur glaçure : Ils peuvent s'estomper après de nombreux passages en machine.
- Les verres délicats et les objets en cristal, qui peuvent se troubler à la longue.

Argent

⚠ Dommages dus à un détergent inapproprié.

L'argent peut être endommagé de manière irréversible en cas d'utilisation d'un détergent inapproprié.

L'argent risque de se décolorer lorsqu'il est en contact avec des aliments contenant du soufre. Par exemple : jaunes d'oeufs, mayonnaise, moutarde, noix, poissons, marinades.

L'argenterie nettoyée avec du **produit spécial**, risque d'être encore humide ou recouverte de taches étant donné que l'eau ne s'écoule pas aussi bien sur ces surfaces.

Conseil : Il faudra l'essuyer avec un chiffon.

⚠ Dommages provoqués par un détergent alcalin caustique.

Des dommages matériels peuvent apparaître sur des pièces en aluminium (par ex. filtre à graisse pour hottes). Dans le pire des cas, il y a risque d'une réaction chimique du type explosion.

N'utilisez pas de détergents industriels pour nettoyer les éléments en aluminium au lave-vaisselle.

Conseil : Utilisez de la vaisselle et des couverts qui conviennent au lave-vaisselle.

Pour prendre soin de vos verres

- A la longue, les verres peuvent devenir opaques. Lavez-les uniquement avec des programmes à basses températures (voir chapitre « Tableau des programmes »). Si vous suivez ces conseils, vous aurez moins de risques de voir vos verres s'opacifier.
- Utilisez des verres convenant au lavage au lave-vaisselle avec la mention « Convient au lave-vaisselle » (par ex. les verres Riedel).
- Utilisez un détergent avec une formule protectrice pour les verres.

Disposition de la vaisselle et des couverts

Panier supérieur (selon modèle)

Pour ranger la vaisselle et les couverts, veuillez consulter le chapitre « Disposition de la vaisselle et des couverts », section « Exemples de chargement ».

Rangement du panier supérieur



Dommages provoqués par l'écoulement d'eau.

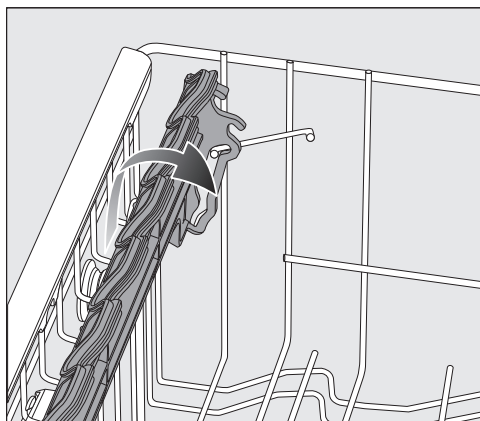
Lors du lavage sans panier supérieur, de l'eau peut s'écouler du lave-vaisselle.

N'utilisez pas le lave-vaisselle sans le panier supérieur en place (excepté pour le programme Volumineux, si présent).

- Placez dans le panier supérieur de petites pièces fragiles comme les soucoupes, les tasses, les verres, les coupes, etc.
Vous pouvez également placer une casserole plate dans ce panier.
- Rangez les pièces longues telles que les écumoirs et les cuillères en bois en biais dans la partie avant du panier supérieur.

Aménagement du support pour tasses FlexCare

Vous pouvez disposer sur le support pour tasses FlexCare, des tasses, des petites assiettes et d'autres pièces plates. Pour un bon maintien, vous pouvez appuyer les verres contre le support pour tasses.

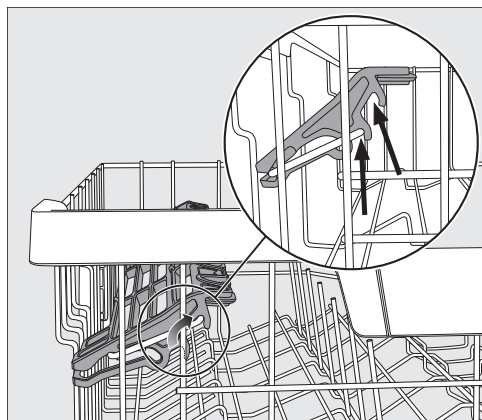


- Abaissez le complément pour tasses.
- Relevez le complément pour tasses vers le haut afin de placer des pièces plus hautes.

Disposition de la vaisselle et des couverts

Régler le support pour tasses FlexCare

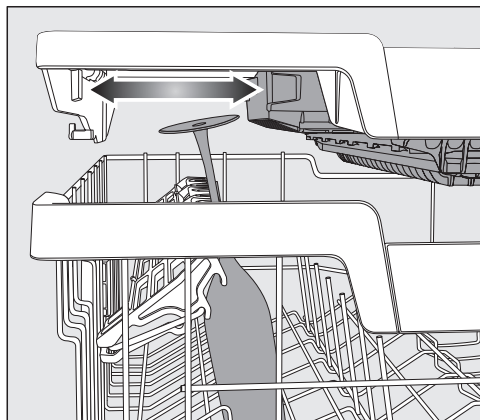
Vous pouvez régler la hauteur et la profondeur du support pour tasses sur 2 niveaux. Vous pouvez ainsi placer les pièces de vaisselle plus grandes sous le support pour tasses, et placer dessus de plus grands récipients.



- Tirez le complément pour tasses vers le haut et laissez-le s'enclencher à la position souhaitée (voir flèches).

Aménagement d'éléments en silicone du support pour tasses FlexCare

Grâce aux éléments en silicone sur le support pour tasses, les verres à pied sont bien maintenus.

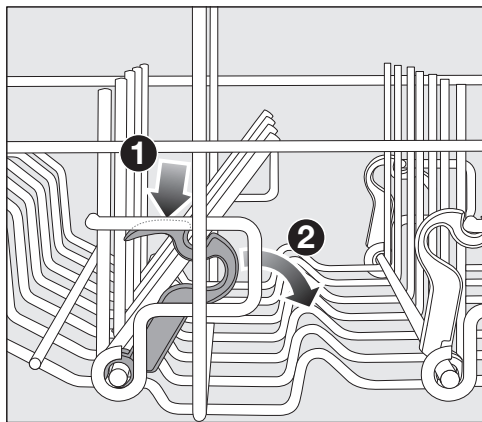


- Abaissez le complément pour tasses et appuyez les grands verres dans les logements.
- Déplacez, si nécessaire, une des parties latérales du tiroir 3D MultiFlex, afin de dégager de la place pour les verres très hauts (voir chapitre « Couverts », section « Tiroir 3D MultiFlex »).

Disposition de la vaisselle et des couverts

Rabattre les pics

Vous pouvez rabattre un pic sur deux dans les deux rangées de droite pour mieux ranger de plus grosses pièces, par ex. des bols de céréales.



- Poussez le levier jaune vers le bas ❶ et abaissez la rangée de pics gris foncés ❷.
- Placez les bols à la verticale dans la rangée de pics.

Disposition de la vaisselle et des couverts

Régler le panier supérieur

Afin de dégager davantage de place dans le panier supérieur / inférieur pour la vaisselle volumineuse, vous avez la possibilité de régler la hauteur du panier supérieur sur 3 positions distantes chacune d'environ 2 cm.

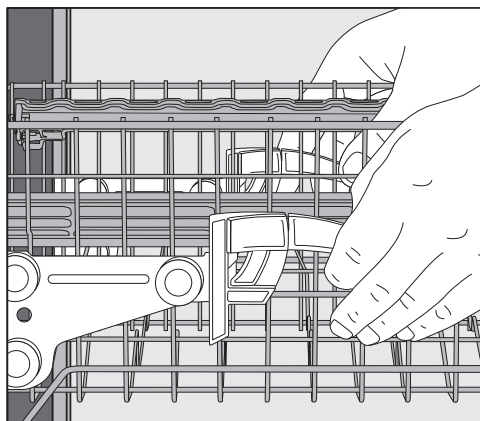
Afin que l'eau s'écoule mieux des creux, vous pouvez également insérer le panier supérieur en biais, un côté vers le haut et l'autre vers le bas. Veillez à ce que le panier puisse être néanmoins facilement repoussé dans la cuve.

- Sortez le panier supérieur.

Régler le panier supérieur vers le haut :

- Tirez le panier vers le haut jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Régler le panier supérieur vers le bas :



- Tirez les manettes sur les côtés du panier vers le haut.
- Choisissez la position souhaitée, puis enclenchez à nouveau les manettes.

Ajustez le panier supérieur de manière à ce que le bras de lavage du milieu ne soit pas bloqué par des plats hauts dans le panier inférieur.

Disposition de la vaisselle et des couverts

Panier inférieur (selon modèle)

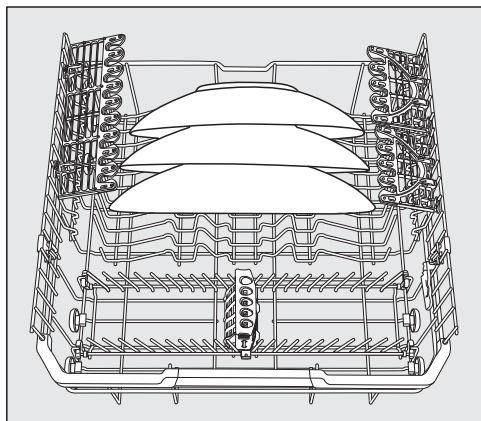
Pour ranger la vaisselle et les couverts, voir le chapitre « Disposition de la vaisselle et des couverts », section « Exemples de chargement ».

Disposition du panier inférieur

- Placez les pièces de vaisselle plus lourdes comme les assiettes, les plats, les casseroles et les saladiers etc. dans le panier inférieur. Vous pouvez également y placer des verres, des tasses, de petites assiettes et des soucoupes par exemple.

Aménagement de la zone MultiComfort

La zone arrière du panier inférieur permet de laver des tasses, des verres, des assiettes et des casseroles.



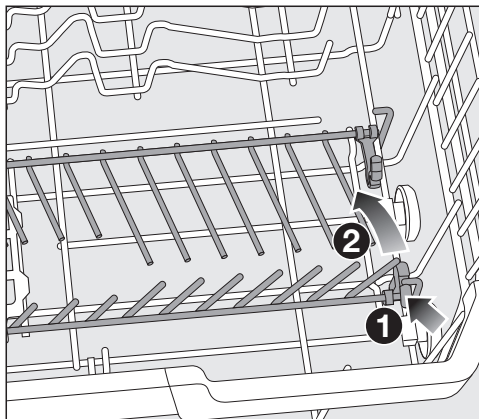
- Disposez les assiettes particulièrement grandes au milieu du panier inférieur.

Conseil : Si vous les disposez de biais, vous pouvez laver des assiettes jusqu'à 35 cm de diamètre.

Rabattre les pics

Les rangées de pics situées devant permettent de ranger des assiettes, des plateaux, des bols et des soucoupes.

Vous pouvez rabattre les rangées de pics afin d'obtenir plus de place pour de grandes pièces de vaisselle comme les casseroles, les poêles et les saladiers.



- Poussez le levier jaune vers le bas ① et abaissez la rangée de pics ②.

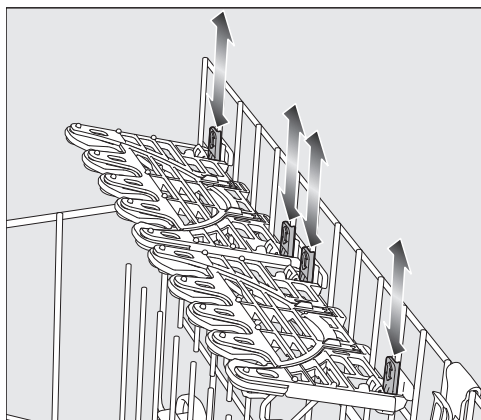
Disposition de la vaisselle et des couverts

FlexCare Glass & Bottle

Les supports pour verres et bouteilles servent à rincer les verres à pied, les verres hauts et les bouteilles.

Ajuster FlexCare Glass & Bottle

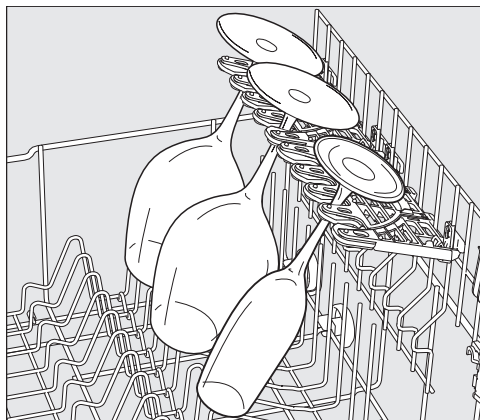
Vous pouvez régler la hauteur des supports pour verres et bouteilles en 2 positions.



- Décalez le complément pour verres et bouteilles à la hauteur souhaitée jusqu'à ce que les fixations s'enclenchent en haut ou en bas.
- Pour ranger des pièces de vaisselle hautes, relevez les supports pour verres et bouteilles.

Aménagement du support pour verres

Les éléments en silicone du support pour verres FlexCare permet de garantir un maintien fiable et en toute sécurité des verres à pied fragiles.



- Les verres à pied, par exemple les verres à vin, les flûtes à champagne ou les verres à bière, sont fixés dans les ouvertures des porte-verres.

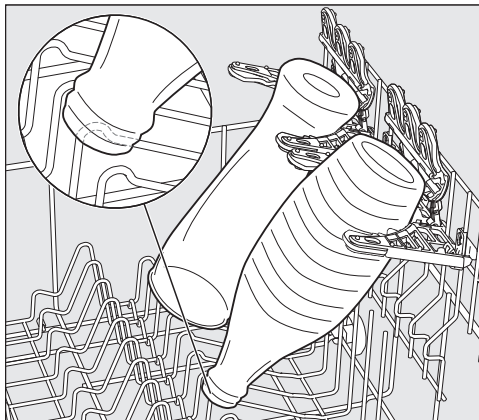
Disposition de la vaisselle et des couverts

Aménagement du FlexCare Glass & Bottle

Les supports pour verres et bouteilles permettent de maintenir en place des récipients creux hauts et fins, tels que des verres à bière, des bouteilles et des vases, lors du lavage.



- Pour ranger des verres ou des bouteilles hauts, relevez les ergots dans les supports pour verres et bouteilles.



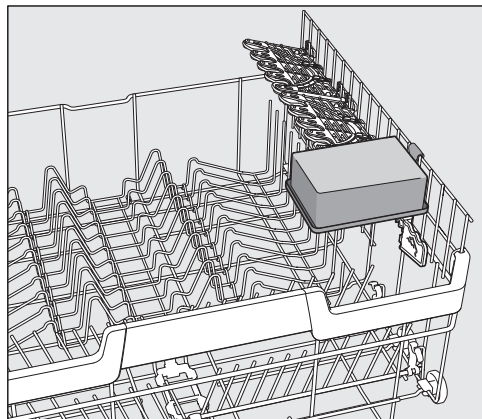
- Inclinez les récipients dans les logements.

Conseil : Pour obtenir les meilleurs résultats de nettoyage, utilisez l'option « BottleClean » (voir le chapitre « Options », section « BottleClean »).

Disposition de la vaisselle et des couverts

MultiClip

Les MultiClips vous permettent de fixer une charge légère, par ex. des pièces en plastique.



- Fixez de la vaisselle légère sur les MultiClips.

Veillez à ce que la vaisselle ne bloque pas le bras de lavage central.

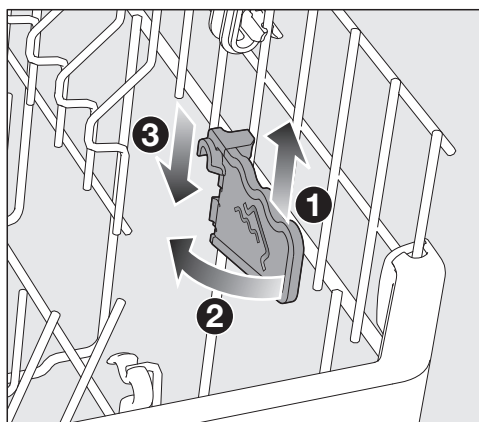
XL-Assist

Le XL-Assist est conçu pour soutenir les articles de vaisselle volumineux, tels que les poêles et les casseroles.

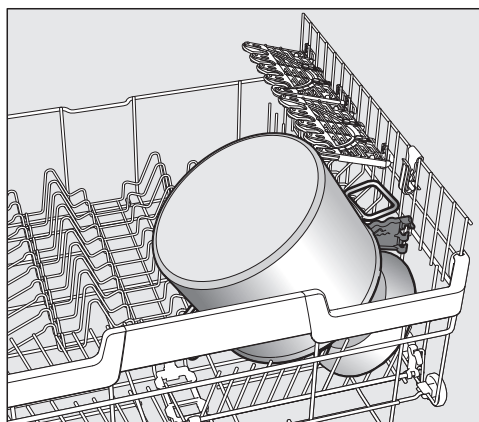
Cela permet d'incliner les pièces de vaisselle pour un meilleur séchage. Les petites pièces de vaisselle peuvent être positionnées sous les grandes pièces.

Aménagement du XL-Assist

Dépliez le XL-Assist et soutenez-y les grands plats.



- Soulevez légèrement le XL-Assist ①, déployez-le ② et accrochez-le dans sa nouvelle position ③.



- Soutenez les grandes pièces de vaisselle avec le bord sur le XL-Assist.

Disposition de la vaisselle et des couverts

StrawClean

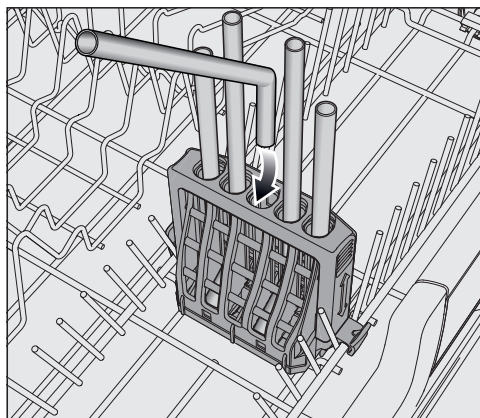
Le support pour pailles peut accueillir 5 pailles droites ou à angle simple d'un diamètre extérieur maximal de 12 mm.

Les pailles d'une longueur de 10 à 25 cm sont particulièrement stables.

On obtient un nettoyage optimal avec des pailles en verre ou en plastique de plus de 6 mm de diamètre intérieur.

Conseil : Vous obtiendrez les meilleurs résultats de lavage en utilisant un programme avec prélavage (voir chapitre « Tableau des programmes »).

Aménagement du StrawClean



- Disposez les pailles coudées avec le côté court vers le bas.

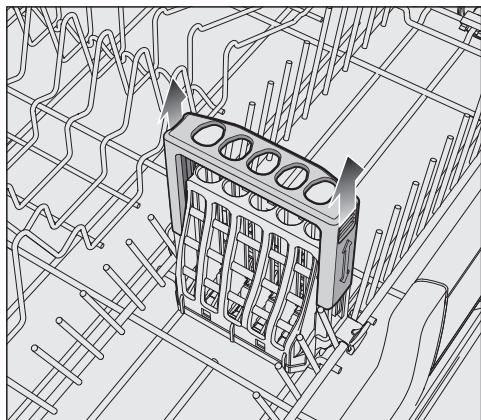
Les jets du bras d'aspersion central doivent pouvoir rincer les pailles.

Rangez les grandes pièces de vaisselle dans le panier inférieur de manière à ce que les pailles ne soient pas recouvertes dans le StrawClean.

Disposition de la vaisselle et des couverts

Réglage du StrawClean

Le support réglable du StrawClean permet de maintenir les pailles en place. Les pailles longues, en particulier, sont ainsi particulièrement protégées.

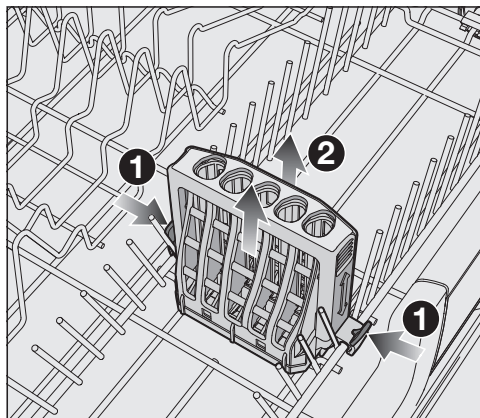


- Pour insérer de longues pailles, tirez le support du StrawClean vers le haut jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position haute.
- Pour remettre le support en position basse, appuyez sur le support contre la résistance.

Réglez le panier supérieur de sorte que le bras de lavage intermédiaire ne soit pas bloqué par une paille.

Retrait du StrawClean

Vous pouvez retirer le StrawClean pour libérer de l'espace dans le panier inférieur.



- Déverrouillez les crochets de chaque côté du StrawClean ① et retirez-le ②.

Lorsque le StrawClean est en place, l'un des côtés des rangées de pointes ne peut pas être rabattu.

Disposition de la vaisselle et des couverts

Tiroir à couverts

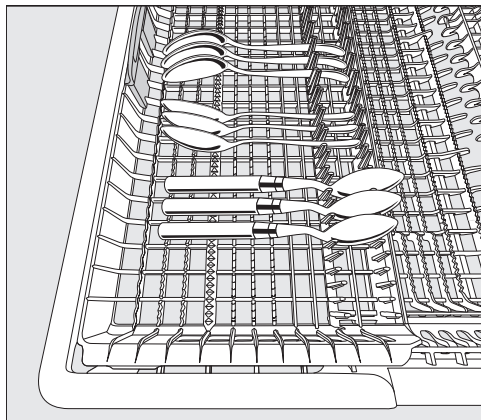
Pour ranger la vaisselle et les couverts, voir le chapitre « Disposition de la vaisselle et des couverts », section « Exemples de chargement ».

- Rangez les couverts dans le tiroir à couverts 3D MultiFlex.

Aménagement du tiroir 3D MultiFlex

Si vous disposez les couteaux, les fourchettes et les cuillères bien séparément, vous pourrez les retirer plus facilement à la fin du programme.

Afin que l'eau puisse s'évacuer complètement des cuillères, faites reposer leur partie creuse sur les supports dentelés.



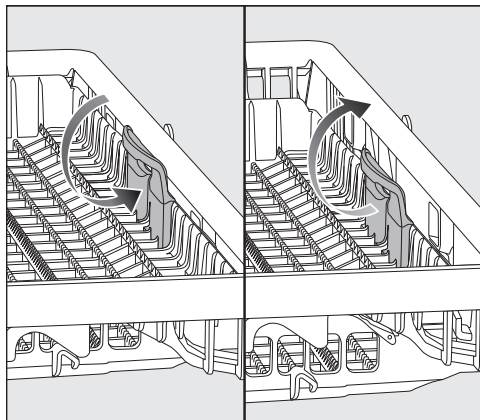
- Lorsque les cuillères ne peuvent pas être insérées entre les supports, placez-les de sorte que les poignées reposent sur les supports dentelés.

Vous pouvez déplacer une des parties latérales vers le milieu, pour pouvoir disposer des pièces de vaisselle de grande taille et les verres à pied dans le panier supérieur (voir chapitre « Panier supérieur », section « Disposition des éléments en silicone du support pour tasses FlexCare »).

De grands et longs couverts peuvent être positionnés dans la partie centrale abaissée.

Triez les pièces hautes (par ex. pelles à tarte), de sorte que le bras de lavage supérieur ne soit pas bloqué.

Pour avoir plus de place pour les grands couverts ou les petites pièces de vaisselle dans la partie droite du tiroir à couverts, vous pouvez régler sa hauteur.



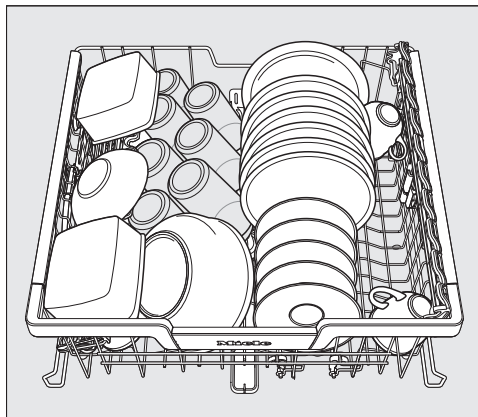
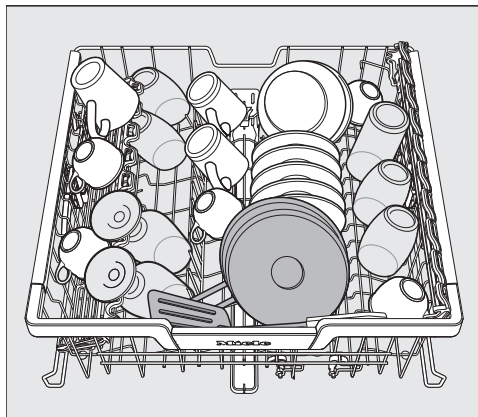
- Tirez le complément sur la poignée jaune vers l'intérieur et enclenchez dans une des deux positions.

Disposition de la vaisselle et des couverts

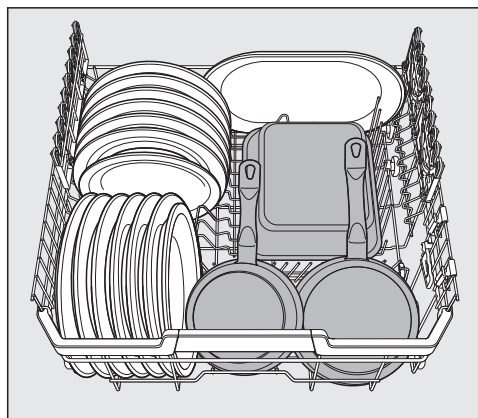
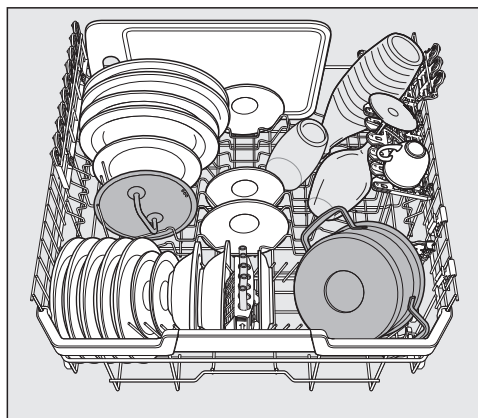
Exemples de chargement (selon modèle)

Lave-vaisselle avec tiroir à couverts

Panier supérieur



Panier inférieur

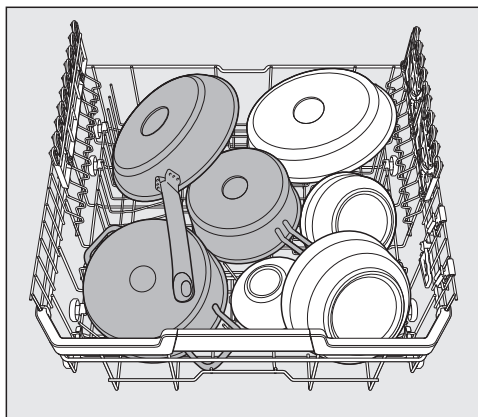


Disposition de la vaisselle et des couverts

Tiroir à couverts



Vaisselle très sale



Types de détergents



⚠ Dommages dus à un produit de lavage inapproprié.

Les produits de lavage qui ne conviennent pas pour les lave-vaisselle ménagers peuvent endommager le lave-vaisselle ou la charge.

Utilisez exclusivement des produits de lavage pour lave-vaisselle ménagers.

Les détergents modernes contiennent un grand nombre d'agents actifs. Voici les principaux :

- les séquestrants qui fixent la dureté de l'eau et évitent ainsi les dépôts de tartre.
- les produits alcalins qui sont nécessaires pour faire gonfler et éliminer les salissures incrustées.
- les enzymes qui dégradent l'amidon et dissolvent l'albumine.
- les agents de blanchiment à base d'oxygène qui permettent d'éliminer les taches de couleur (thé, café et sauce tomate par ex.).

La plupart des produits de lavage du commerce sont des produits à base de phosphates, peu alcalins, contenant des enzymes et des agents de blanchiment à l'oxygène.

Il existe différentes formes de produits de lavage :

- Les produits de lavage sous forme de poudre ou de gel peuvent être plus ou moins faciles à doser en fonction du charge du lave-vaisselle et du degré de salissure.
- Les tablettes contiennent une quantité de produit de lavage suffisante pour la plupart des applications.

Outre les produits de lavage classiques, il existe des produits multifonctions. Ces produits possèdent une fonction de rinçage et d'adoucissement de l'eau (substitut de sel).

Si vous utilisez ces détergents multifonctions, respectez les plages de dureté indiquées sur l'emballage. L'efficacité de lavage et de séchage de ces produits sont très variables.

L'efficacité de lavage et de séchage de ces produits sont très variables. Pensez à remplir le sel et le produit de rinçage si vous n'utilisez plus de tablettes multi-fonctions. Le cas échéant, réactivez les affichages de remplissage.

Des résultats de lavage et de séchage optimaux seront obtenus avec des produits de lavage classiques, associés à un dosage séparé de sel et de produit de rinçage.

Détergent

 Risque de brûlures par acide causées par le détergent.

Les détergents peuvent provoquer des brûlures dans le nez, la bouche et le pharynx.

Évitez tout contact avec le détergent.

N'inhalez pas de détergent en poudre. N'avalez pas de détergent.

Consultez immédiatement un médecin en cas d'inhalation ou d'ingestion du produit.

Empêchez les enfants de toucher à ces produits. Le lave-vaisselle pourrait contenir encore des résidus de détergent. Par conséquent, éloignez les enfants du lave-vaisselle ouvert.

Ajoutez le détergent juste avant de lancer le programme.

Dosage de détergent

Vous avez 2 possibilités pour doser le détergent.

Pour le dosage automatique de détergent, AutoDos dose automatiquement la quantité requise de détergent à chaque cycle de programme une fois le PowerDisk mis en place (voir chapitre « Détergent », section « Dosage automatique de détergent/AutoDos »).

Si vous ne souhaitez pas utiliser le dosage automatique de détergent, vous pouvez aussi doser manuellement le détergent. Vous devez par conséquent remplir la quantité requise de détergent dans le bac à détergent avant chaque cycle (voir chapitre « Détergent », section « Dosage manuel de détergent »).

Dosage automatique de détergent/AutoDos

Avant de pouvoir utiliser le dosage automatique de détergent, vous devez placer un PowerDisk avec du détergent en poudre dans le compartiment du PowerDisk.

Un PowerDisk contient du détergent pour env. 20 cycles de lavage, selon le programme choisi.

Vous pouvez vous procurer les PowerDisks via la boutique en ligne Miele, auprès du service après-vente ou en vous adressant à votre revendeur Miele.

 Risque de brûlures par acide causées par les résidus de détergent.

Les détergents ont des effets corrosifs. Cela peut entraîner des problèmes de santé et des détériorations des surfaces. En cas de mauvaises manipulations du système AutoDos, des résidus de détergent peuvent arriver sur le sol devant le lave-vaisselle.

Éliminez toujours immédiatement les résidus de détergent devant le lave-vaisselle.

Activer AutoDos

- Mettez le lave-vaisselle sous tension avec la touche .
- Avant la première utilisation, retirer l'encart publicitaire du couvercle du système AutoDos et éliminez le de manière appropriée.
- Introduisez un PowerDisk (voir chapitre « Dosage automatique du détergent / AutoDos », section « Introduire un PowerDisk »).

La fonction  *AutoDos* est activée automatiquement.

Le message *AutoDos activé* s'affiche à l'écran.

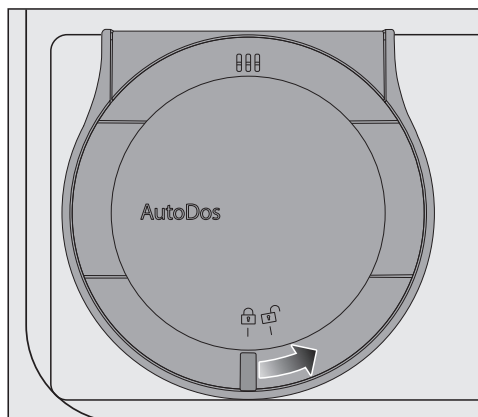
Ce réglage s'applique à tous les programmes et il peut être modifié à tout moment avec la touche sensitive

 *AutoDos*.

Si aucun programme n'a pas été démarré durant 48 heures, le PowerDisk tourne automatiquement pour que le détergent ne s'agglutine pas. Dans ce cas, le message *Poudre refresh en cours* s'affiche à l'écran lorsque le lave-vaisselle est activé. Aucun détergent n'est dosé.

Introduire un PowerDisk

Ne remplacez le PowerDisk que si le message *Cartouche PowerDisk vide*. Désactiver AutoDos avec OK s'affiche.

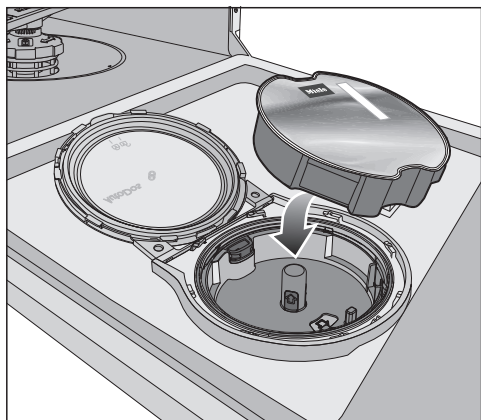


- Tournez le couvercle du système AutoDos sur  et l'ouvrir.

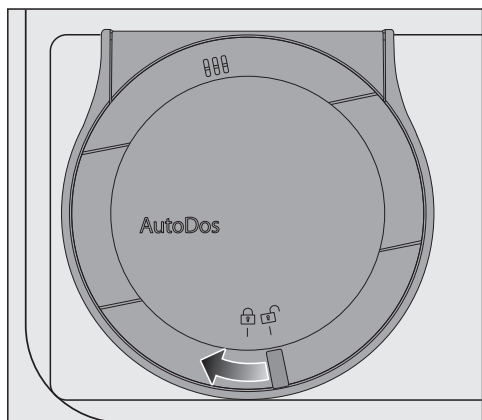
Le message suivant s'affiche : *Couvercle AutoDos ouv..*

- Retirez le PowerDisk vide.

Détergent



- Placez le nouveau PowerDisk et le pousser régulièrement vers le fond jusqu'à ce qu'il repose bien à plat.



- Fermez le couvercle du système AutoDos et le tourner jusqu'à ce que la poignée du couvercle se trouve exactement sous le symbole .

La fonction *AutoDos* est automatiquement activée.

Si le PowerDisk n'est pas correctement placé en position de démarrage, il est automatiquement tourné.

Patiencez jusqu'à ce que ce processus soit terminé avant de démarrer un programme.

Le couvercle de l'AutoDos doit être fermé, pour que l'AutoDos ne soit pas endommagé.

Fermer toujours le couvercle du système AutoDos avant de fermer la porte du lave-vaisselle. AutoDos pourrait être endommagé.

Un démarrage de programme n'est pas possible lorsque le couvercle est ouvert.

Le détergent en poudre doit être sec afin de ne pas s'agglutiner.

Ne pas verser de liquide dans le système AutoDos.

Le remplissage du PowerDisk avec de la poudre de nettoyage n'est pas autorisé et entraîne l'annulation de la garantie.

Pour garantir un fonctionnement optimal du système AutoDos, contrôlez le système AutoDos à chaque remplacement du PowerDisk et nettoyez-le si nécessaire (voir chapitre « Nettoyage et entretien », section « Nettoyage du système AutoDos »).

Dosage manuel de détergent

Dosez manuellement le détergent si vous avez désactivé le dosage automatique de détergent à l'aide de la touche sensitive  *AutoDos*

Doser le détergent

Le bac de détergent contient au maximum 50 ml de détergent.

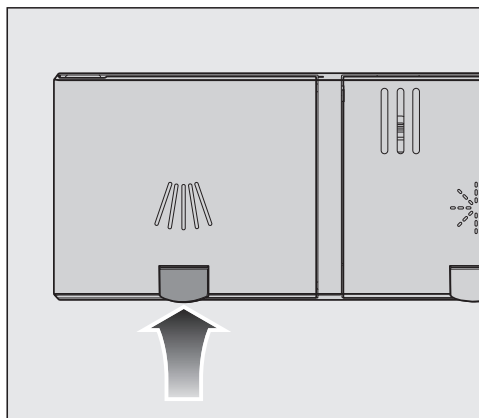
Le bac à détergent comporte des repères gradués : 20, 30, max. Ils indiquent le niveau de remplissage de produit approximatif, porte ouverte à l'horizontale et la hauteur de remplissage maximale.

- Lors du dosage, suivez les instructions sur l'emballage du produit.
- Sans plus de précision, utilisez une tablette nettoyante ou 20 à 30 ml de poudre, en fonction du degré de saleté de la vaisselle dans le bac à détergent.

Si vous utilisez moins de produit que la quantité recommandée, la vaisselle risque de ne pas être entièrement propre.

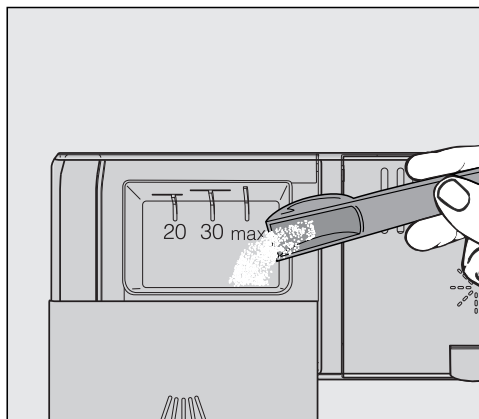
Il se peut que certaines tablettes ne se dissolvent pas totalement si vous utilisez le programme *QuickPowerWash* (programme *PowerWash* + option *Quick*).

Verser le produit de lavage



- Soulevez la touche jaune sur le couvercle du bac à détergent .

Le couvercle s'ouvre d'un seul coup. Le couvercle s'ouvre une fois le cycle terminé.



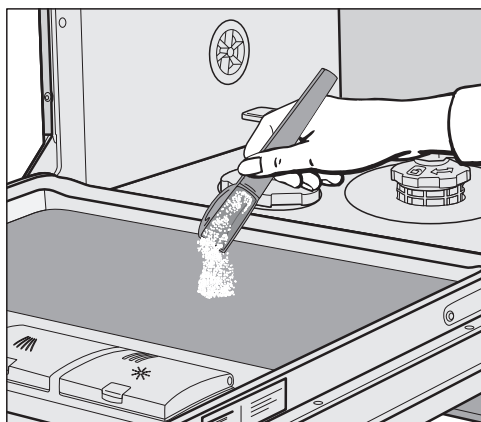
- Versez le détergent dans le bac à détergent.
- Poussez le couvercle du bac à détergent jusqu'à ce qu'on entende un clic.

Détergent

Le couvercle du bac à détergent ne doit pas être collé par le détergent. Cela peut avoir pour conséquence que le couvercle ne s'ouvre pas lors du cycle de programme.

Ne surchargez pas le bac à détergent.

- Désactivez le cas échéant le dosage automatique de détergent/ AutoDos.
- Refermez aussi l'emballage du produit. Sinon, le détergent pourrait s'agglomérer.



- Vous pouvez ajouter pour les programmes avec prélavage (voir chapitre « Tableau des programmes ») une petite quantité de détergent dans la contre porte.

Enclencher le lave-vaisselle.

- Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau s'il est fermé.
- Ouvrez la porte.
- Vérifiez que rien n'entrave la rotation des bras de lavage.
- Effleurez la touche sensitive .
Si le lave-vaisselle a été préalablement désactivé pendant plus d'1 minute, vous devez effleurer la touche sensitive  un peu plus longtemps (protection nettoyage).

Le programme sélectionné s'affiche brièvement et la touche correspondante s'allume.

Ensuite les prévisions de consommation d'énergie et d'eau pour le programme sélectionné s'affichent.

Puis l'écran indique la durée de programme prévue pour ce programme.

Sélectionner un programme

Choisissez toujours le programme en fonction du type de vaisselle et de son degré de salissure.

Les programmes et leurs domaines d'application sont décrits au chapitre « **Tableau des programmes** ».

- Effleurez la touche sensitive du programme souhaité.

La touche sensitive du programme choisi s'allume.

D'autres programmes sont disponibles en sélectionnant .

- Effleurez la touche sensitive .

L'écran affiche alors le premier programme de la liste des autres programmes.

- Naviguez avec les flèches $\nabla/\wedge$ pour sélectionner le programme qui vous convient.

Vous pouvez à présent sélectionner les options (voir chapitre « Options »).

Si des options sont sélectionnées, les touches correspondantes s'allument.

Fonctionnement

Affichage de la durée du programme

Avant le démarrage d'un programme, la durée escomptée du programme sélectionné s'affiche. Pendant le déroulement du programme, le temps restant jusqu'à la fin s'affiche lorsque la porte s'ouvre.

La phase de programme en cours est représentée par un symbole :

 Prélavage / Trempage

 Nettoyage

 Rinçage intermédiaire

 Rinçage final

 Séchage

 Fin

L'indication de durée peut varier pour un même programme. Elle dépend entre autres de la température d'entrée d'eau, du cycle de régénération, de l'adoucisseur, du détergent utilisé, ainsi que du degré de salissure et de la quantité de vaisselle.

Lorsque vous sélectionnez un programme pour la première fois, une durée qui correspond à une durée moyenne de programme en raccordement eau froide s'affiche.

Les durées indiquées dans le chapitre « Tableau des programmes » correspondent à une durée de programme pour une charge et des températures normées.

La commande du lave-vaisselle adapte la durée de programme à chaque cycle, en fonction de la température d'entrée d'eau et de la quantité de vaisselle.

Démarrer un programme

- Démarrez le programme en fermant la porte.

Si nécessaire, confirmez les messages affichés préalablement à l'écran avec **OK**.

Le témoin de fonctionnement s'allume pour confirmer qu'un programme a démarré.

Pendant le déroulement d'un programme, vous pouvez afficher le nom du programme en cours en appuyant sur **OK** lorsque la porte s'ouvre.

 **Risque de brûlures au contact de l'eau chaude.**

Pendant le fonctionnement, l'eau peut être brûlante dans le lave-vaisselle.

Pendant le fonctionnement, n'ouvrez la porte que si nécessaire et en faisant très attention.

Fin du programme

En fin de programme, la diode de contrôle clignote, porte fermée. Des signaux sonores peuvent également retentir.

La diode de contrôle s'éteint 10 minutes après la fin du programme lorsque la porte est fermée.

Le programme est terminé lorsque l'écran indique  Terminé.

La fonction « Séchage AutoOpen » est activée, la porte s'entrouvre automatiquement dans certains programmes (voir chapitre « Réglages », section « Séchage AutoOpen »). Par conséquent, le séchage est amélioré.

Si la fonction de programmation Consommation est activée, vous pouvez afficher la consommation réelle d'éner-

gie et d'eau du programme écoulé (voir chapitre « Lave-vaisselle écologique », section « Affichage de consommation EcoFeedback »).

Le ventilateur de séchage continue de fonctionner quelques minutes après la fin de certains programmes.

Si vous n'êtes pas satisfait du résultat de lavage ou de séchage, vous pouvez activer les fonctions « Propreté + » ou « Séchage + » afin d'augmenter la performance des programmes (voir chapitre « Options », section « Propreté + » ou, « Séchage + »).



Dommages provoqués par la vapeur d'eau.

La vapeur d'eau peut endommager les meubles de cuisine et les rebords fragiles de certains plans de travail, si vous ouvrez la porte à la fin du programme et si le ventilateur ne tourne plus.

Si vous avez désactivé l'ouverture automatique de porte (chapitre « Réglages », section « AutoOpen ») et que vous souhaitez néanmoins ouvrir la porte à la fin du programme, il vaut mieux l'ouvrir complètement plutôt que l'entrebâiller.

Gestion de l'énergie

10 minutes après avoir actionné une touche ou après la fin du programme, le lave-vaisselle passe en mode veille pour économiser l'énergie.

Vous pouvez arrêter le lave-vaisselle avec la touche .

Si le lave-vaisselle a été préalablement désactivé pendant plus d'1 minute, vous devez effleurer la touche sensitive  un peu plus longtemps (protection nettoyage).

Si un programme est en cours ou s'il y a une anomalie, le lave-vaisselle ne s'arrête pas automatiquement.

Mettre le lave-vaisselle hors tension.

- Ouvrez la porte.
- Vous pouvez arrêter le lave-vaisselle à tout instant avec la touche .
- Si vous arrêtez le lave-vaisselle pendant qu'un programme est en cours, le programme est interrompu.
- Sélectionnez, à l'aide de la touche  l'option Arrêter l'appareil.
- Confirmez le message Arrêter l'appareil avec OK.

Vous pouvez également annuler un Timer de cette façon.



Risque de dommages dus à l'écoulement d'eau.

L'écoulement d'eau peut provoquer des dommages.

Fermez le robinet d'eau pour des raisons de sécurité si vous ne comptez pas faire fonctionner le lave-vaisselle pendant un temps relativement long (par ex. : vacances).

Fonctionnement

Décharger la vaisselle

La vaisselle chaude est fragile ! Laissez-la refroidir dans le lave-vaisselle jusqu'à ce que vous puissiez la toucher sans sensation d'inconfort.

Si vous ouvrez complètement la porte en fin de programme, la vaisselle refroidira plus rapidement.

- Déchargez d'abord le panier inférieur puis le panier supérieur et enfin le tiroir 3D MultiFlex (suivant modèle). Vous éviterez ainsi que des gouttes d'eau du panier supérieur ou du tiroir 3D MultiFlex tombent sur la vaisselle dans le panier inférieur.

Interrompre un programme

Le programme est interrompu dès que vous ouvrez la porte.

Lorsque vous refermez de nouveau la porte, le programme reprend son déroulement à compter de la position où il se trouvait avant son interruption après quelques secondes.



Risque de brûlures au contact de l'eau chaude.

Pendant le fonctionnement, l'eau peut être brûlante dans le lave-vaisselle.

Pendant le fonctionnement, n'ouvrez la porte que si nécessaire et en faisant très attention.

Annuler ou changer le programme

En cas d'annulation de programme, certaines phases essentielles du programme peuvent disparaître.

Si vous devez interrompre un programme, faites-le uniquement au cours des premières minutes de son déroulement.

Si un programme a déjà démarré, vous pouvez l'interrompre comme suit :

- Ouvrez la porte.
- Mettez le lave-vaisselle hors tension avec la touche .
- Sélectionnez, à l'aide de la touche  l'option Arrêter l'appareil.
- Confirmez le message Arrêter l'appareil avec *OK*.

Pour sélectionner un autre programme :

- Mettez le lave-vaisselle en marche avec la touche .
- Pour le dosage manuel de détergent, vérifiez si le bac à détergent est encore fermé.
Si le couvercle du bac à détergent est déjà ouvert, ajoutez de nouveau du détergent et fermez le couvercle.
- Sélectionnez le programme souhaité et démarrez-le en fermant la porte.

Le témoin de fonctionnement s'allume pour confirmer qu'un programme a démarré.

Timer

Avec la fonction Timer , vous avez plusieurs possibilités de pouvoir démarrer ultérieurement un programme. Vous pouvez soit régler l'heure de début du programme, soit l'heure de fin de programme. Vous avez également la possibilité d'utiliser les fonctions EcoStart ou SmartStart pour profiter des tarifs d'électricité les plus attractifs.

Pour le dosage manuel de détergent, le détergent peut s'agglomérer dans un bac à détergent humide, et ne peut pas être complètement rincé. Si vous utilisez le minuteur (Timer), veillez à ce que le bac de détergent soit propre lors du remplissage de détergent. Si nécessaire, essayez préalablement le bac du détergent avec un chiffon sec. N'utilisez pas de détergent liquide car il risque de s'écouler hors du réservoir.

 Risque sanitaire provoqué par le détergent !

Pour empêcher les enfants de toucher le détergent : versez le produit **juste avant** de démarrer le programme, c'est-à-dire avant d'activer le Timer.

Activer le Timer

- Ouvrez la porte.
- Mettez le lave-vaisselle en marche avec la touche .
- Sélectionnez un programme.
- Effleurez la touche sensitive .

La touche sensitive  est allumée.

À l'aide des touches sensibles $\vee/\wedge$, vous pouvez sélectionner les fonctions Départ à, Terminé à et EcoStart ou le cas échéant SmartStart.

- Validez la fonction sélectionnée avec **OK**.

La dernière durée de Timer sélectionnée s'affiche et le bloc heures apparaît en surbrillance.

- Saisissez la durée du Timer souhaitée à l'aide des touches $\vee/\wedge$ et validez avec **OK**.

Si vous n'effectuez aucun réglage pendant quelques secondes, l'affichage repasse au niveau de menu précédent. Dans ce cas, vous devrez recommencer les réglages.

Une fois le Timer activé, tous les affichages se désactivent au bout de quelques minutes, pour économiser de l'énergie.

Vous pouvez aussi activer un minuteur (Timer) via l'App Miele.

Options

Régler « Départ à »

La fonction Départ à permet de régler l'heure exacte de démarrage du programme.

- Réglez les heures avec les touches sensibles $\vee \wedge$ et validez en effleurant la touche sensitive *OK*.

Les heures sont enregistrées et le bloc minutes est en surbrillance.

- Réglez les heures avec les touches sensibles $\vee \wedge$ et validez en effleurant la touche sensitive *OK*.

L'heure de départ du programme est affichée pendant quelques minutes.

- Fermez la porte.

Une fois le délai de départ différé écoulé, le programme sélectionné démarre automatiquement.

Régler « Fin à »

Pour la fonction Terminé à, réglez l'heure jusqu'à laquelle le programme sélectionné doit être terminé au plus tard.

- Réglez les heures avec les touches sensibles $\vee \wedge$ et validez en effleurant la touche sensitive *OK*.

Les heures sont enregistrées et le bloc minutes est en surbrillance.

- Réglez les heures avec les touches sensibles $\vee \wedge$ et validez en effleurant la touche sensitive *OK*.

L'heure de départ du programme sélectionné est calculée et affichée pendant quelques minutes.

Si l'heure d'arrêt est impossible à tenir car le programme dure trop longtemps, un message sur la durée pouvant être réglée est affiché.

- Validez en appuyant sur *OK*.

- Fermez la porte.

Lorsque l'heure de départ calculée est atteinte, le programme sélectionné démarre automatiquement.

Régler « EcoStart »

La fonction EcoStart permet d'appliquer des tarifs variables pour la consommation d'électricité. Vous devez à cet effet configurer jusqu'à 3 créneaux horaires pour les tarifs d'électricité (voir chapitre « Réglages », section « EcoStart »). Réglez ensuite l'heure jusqu'à laquelle le programme sélectionné doit être terminé au plus tard.

Le lave-vaisselle démarre automatiquement dans le créneau le moins cher, dans les limites de la période réglée.

- Réglez les heures avec les touches sensibles $\vee/\wedge$ et validez en effleurant la touche sensitive *OK*.

Les heures sont enregistrées et le bloc minutes est en surbrillance.

- Réglez les heures avec les touches sensibles $\vee/\wedge$ et validez en effleurant la touche sensitive *OK*.

L'heure de départ du programme sélectionné est calculée et affichée pendant quelques minutes.

- Fermez la porte.

Lorsque l'heure de départ calculée est atteinte, le programme sélectionné démarre automatiquement.

Régler « SmartStart »

Grâce à la fonction SmartStart, vous pouvez faire démarrer automatiquement votre lave-vaisselle aux heures creuses.

Pour utiliser cette fonction, vous avez besoin d'autres accessoires techniques.

Si vous avez activé la fonction SmartStart dans le menu Réglages , la fonction EcoStart n'apparaîtra plus dans le menu *Timer* , seule la fonction SmartStart apparaîtra (voir chapitre « Réglages », section « Miele@home »).

Si votre fournisseur d'énergie vous propose ce service, un signal vous est envoyé lorsque le tarif est le plus intéressant.

Le lave-vaisselle se lance à ce signal.

Vous pouvez régler une heure jusqu'à laquelle le programme doit être terminé au plus tard. Le lave-vaisselle calcule pour le programme sélectionné l'heure de départ la plus tardive possible et attend le signal du fournisseur d'énergie jusqu'à ce que cette heure de départ soit atteinte.

Options

Réglez l'heure jusqu'à laquelle le programme sélectionné doit être terminé au plus tard.

- Réglez les heures avec les touches sensibles $\vee/\wedge$ et validez en effleurant la touche sensitive *OK*.

Les heures sont enregistrées et le bloc minutes est en surbrillance.

- Réglez les heures avec les touches sensibles $\vee/\wedge$ et validez en effleurant la touche sensitive *OK*.

Le message *Attente SmartStart* s'affiche.

- Fermez la porte.

Le programme sélectionné démarre automatiquement dès que le fournisseur d'énergie a envoyé le signal ou que l'heure de départ la plus tardive calculée est atteinte.

Modifier ou supprimer les heures pré-réglées

Vous pouvez modifier ou supprimer l'heure du minuteur (Timer) réglé.

- Ouvrez la porte.
- Effleurez la touche sensitive $\odot$.
- À l'aide des touches sensibles $\vee/\wedge$ sur l'écran, sélectionnez la fonction du minuteur (Timer) activée antérieurement et validez avec *OK*.
- Sélectionnez à l'aide des touches sensibles $\vee/\wedge$ les fonctions *Modifier* ou *Effacer* et validez avec *OK*.

Vous pouvez modifier le temps réglé du minuteur (Timer) après avoir validé la fonction *Modifier* avec *OK*.

Après avoir validé la fonction *Effacer* avec *OK*, la durée du programme sélectionné s'affiche.

La touche sensitive $\odot$ s'éteint et la touche sensitive du programme sélectionné est allumée.

Vous pouvez désormais démarrer le programme ou arrêter le lave-vaisselle.

Si vous arrêtez le lave-vaisselle pendant qu'un minuteur (Timer) est en cours, le minuteur (Timer) est interrompu.

Vous pouvez aussi modifier ou supprimer l'heure du minuteur (Timer) réglé via l'application Miele.

Activer MobileStart

Vous avez la possibilité de démarrer votre lave-vaisselle à distance à l'aide de l'application Miele. Vous devez pour ce faire installer tout d'abord l'application sur un terminal mobile, connecter le lave-vaisselle à votre réseau Wi-Fi (voir chapitre « Réglages », section « Miele@home ») et activer le cas échéant l'option « MobileStart » (voir chapitre « Réglages », section « Commande à distance »).

- Ouvrez la porte.
- Mettez le lave-vaisselle sous tension avec la touche .
- Effleurez la touche sensitive .
- La touche sensitive  est allumée.
- Mettez le lave-vaisselle hors tension avec la touche .
- Fermez la porte.

Vous pouvez maintenant démarrer votre lave-vaisselle à distance avec l'application Miele.

L'option « MobileStart » reste activée, jusqu'à ce que vous la désactiviez de nouveau avec la touche sensitive .

L'option reste activée même si vous désactivez et réactivez entre temps le lave-vaisselle.

Même si l'option « MobileStart » n'est pas activée, vous pouvez afficher l'état de votre lave-vaisselle dans l'application Miele@mobile et effectuer des réglages.

Si vous démarrez un programme par fermeture de la porte du lave-vaisselle, l'option « MobileStart » s'active automatiquement pendant la durée du programme.

Afficher les heures de fonctionnement

Vous pouvez afficher le nombre d'heures d'utilisation du lave-vaisselle jusqu'à présent.

- Ouvrez la porte.
- Mettez le lave-vaisselle sous tension avec la touche .
- Le cas échéant, confirmez les indications de manque en cliquant sur *OK*.
- Effleurez la touche sensitive  pendant 5 secondes.

Les heures de fonctionnement sont affichées à l'écran.

- A l'aide des touches sensibles  ou *OK* vous pouvez revenir au menu du programme.

Guide pour la sélection du programme

Vaisselle	Résidus alimentaires	Caractéristiques du programme
Vaisselle mixte y compris verres et plastiques sensibles à la température	Résidus alimentaires normaux, légèrement desséchés	Programme équilibré et doux
Vaisselle mixte	Résidus alimentaires normaux	Programme variable commandé par capteur
	Résidus alimentaires normaux, légèrement desséchés	Programme avec économie d'eau et d'énergie
		Programme Court
Casserroles, poêles, porcelaine résistante et couverts	Résidus alimentaires brûlés, très incrustés, très desséchés, contenant de l'amidon ou des protéines ¹ .	Performance de lavage maximale

¹ Résidus alimentaires contenant de l'amidon comme le riz, les pâtes ou les pommes de terre.
Résidus contenant des protéines provenant de la viande grillée ou du poisson.

Guide pour la sélection du programme

Programme ²	Prévision de consommation ³						
 ComfortWash 45°C 	<table border="1"> <tr> <td>Conso.énergie</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Consommation d'eau</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Durée du programme</td> <td></td> </tr> </table>	Conso.énergie		Consommation d'eau		Durée du programme	
Conso.énergie							
Consommation d'eau							
Durée du programme							
 Auto 	<table border="1"> <tr> <td>Conso.énergie</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Consommation d'eau</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Durée du programme</td> <td></td> </tr> </table>	Conso.énergie		Consommation d'eau		Durée du programme	
Conso.énergie							
Consommation d'eau							
Durée du programme							
 ECO	<table border="1"> <tr> <td>Conso.énergie</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Consommation d'eau</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Durée du programme</td> <td></td> </tr> </table>	Conso.énergie		Consommation d'eau		Durée du programme	
Conso.énergie							
Consommation d'eau							
Durée du programme							
 PowerWash 60°C 	<table border="1"> <tr> <td>Conso.énergie</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Consommation d'eau</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Durée du programme</td> <td></td> </tr> </table>	Conso.énergie		Consommation d'eau		Durée du programme	
Conso.énergie							
Consommation d'eau							
Durée du programme							
 Intensif 75°C 	<table border="1"> <tr> <td>Conso.énergie</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Consommation d'eau</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Durée du programme</td> <td></td> </tr> </table>	Conso.énergie		Consommation d'eau		Durée du programme	
Conso.énergie							
Consommation d'eau							
Durée du programme							

² Vous pouvez personnaliser les programmes avec « Options » (voir le chapitre « Options »).
Il est également possible de sélectionner la fonction « 2. rinçage intermédiaire »
(voir chapitre « Réglages »).

³ Les valeurs prévisionnelles peuvent être modifiées grâce aux réglages sélectionnés, aux options
ou aux conditions d'utilisation.

Tableau des programmes

Programme	Déroulement de programme				
	Prélavage	Lavage °C	Rinçage in- termédiaire	Rinçage °C	Séchage/ AutoOpen
ECO ¹	-	43	✓	42	✓ / ✓
Auto 45–60 °C	déroulement de programme variable, adaptation à la quantité de vaisselle et aux types de résidus commandée par capteur				
	Selon besoins	45–60	✓	55–70	✓ / ✓
ComfortWash 45 °C	✓	45	✓	55–70	✓ / ✓
Extra silencieux 50 °C	-	50	✓	55–70	✓ / ✓
PowerWash 60 °C	-	60	✓	60	✓ / ✓
Hygiène 75 °C	-	75	✓	75	✓ / ✓
Intensif 75 °C	✓	75	✓	55–70	✓ / ✓
ComfortWash+ 55 °C	✓	55	✓	55–70	✓ / ✓
Solaire Économique	✓✓	✓	✓	✓	✓ / ✓
Fragile 45 °C	-	45	✓✓	56	✓ / ✓
Volumineux 65 °C	✓	65	✓	55–70	✓ / ✓
Pâtes/Paëlla	✓	75	✓	55–70	✓ / ✓
Verres à bière	-	45	✓	56	- / -
Nettoyage machine	-	75	✓✓	70	✓ / ✓
Rinçage du sel	✓	-	-	-	- / -

¹ Programme auquel se réfèrent les données de l'étiquette énergie.

Ce programme est le plus rentable si l'on tient compte de la consommation combinée d'énergie et d'eau pour laver une vaisselle normalement sale, conformément à la réglementation européenne en vigueur.

Tableau des programmes

Consommation ²				
Énergie électrique		Eau	Temps	
Eau froide 15 °C kWh	Eau chaude 60 °C kWh	Litre	Eau froide 15 °C h:min	Eau chaude 60 °C h:min
0,54	0,29	8,4	3:50	3:40
0,65–0,95 ^{3,4}	0,55–0,65 ^{3,4}	6,0–13,0 ^{3,4}	2:02–2:59	1:59–2:49
0,85	0,45	12,5	2:38	2:28
0,95	0,75	9,0	4:04	3:54
1,00	0,65	9,5	1:26	1:15
1,55	1,20	10,0	2:27	2:15
1,25	0,85	13,5	3:09	2:44
0,95	0,50	12,5	2:30	2:19
-	0,07	27,0	-	2:47
0,85	0,50	11,5	1:55	1:38
1,05	0,60	13,5	2:30	2:23
1,20	0,80	13,5	2:49	2:43
0,80	0,40	9,5	1:20	1:10
1,75	1,15	19,0	2:12	1:50
0,01	0,01	8,5	0:13	0:13

² Les valeurs mentionnées pour le programme *ECO* ont été déterminées sous des conditions de contrôle normalisées. Les valeurs mentionnées pour les programmes restants ont été déterminés sous des conditions de contrôle comparables.

En pratique, des différences notables de valeurs de consommation peuvent apparaître si des réglages, des options ou des conditions d'utilisation sont sélectionnés (voir chapitre « Fonctionnement », section « Affichage de la durée du programme »).

³ Valeur minimale : charge partielle peu sale

⁴ Valeur maximale : charge complète avec un degré de salissure élevé

Tableau des programmes

Autres programmes

ComfortWash+ 55 °C

Programme spécialement conçu pour le lavage de vaisselle mélangée avec des résidus alimentaires normaux.

Hygiène 75 °C

Programme pour le nettoyage spécifique de vaisselle résistante et à fortes contraintes hygiéniques avec des restes d'aliments classiques et légèrement séchés, par exemple les biberons ou les planches à découper.

Extra silencieux 50 °C

Programme très silencieux, temps de programme prolongé. Ce programme convient à une charge mixte, avec des résidus alimentaires normaux, légèrement secs.

Solaire Économique

Le programme se déroule sans chauffage lorsque le lave-vaisselle est raccordé à l'eau chaude à au moins 45 °C (voir chapitre « Installation », section « Entrée d'eau »). L'utilisation de ce programme n'est durable que si l'eau chaude est produite par l'énergie solaire thermique. Ce programme convient à une charge mixte, avec des résidus alimentaires normaux, légèrement secs.

Fragile 45 °C

Programme pour un lavage particulièrement respectueux de la vaisselle sensible à la température, des verres et des plastiques avec des résidus alimentaires légèrement secs et habituels dans les ménages.

Volumineux 65 °C

Programme de lavage sans panier supérieur pour charge volumineuse résistante aux hautes températures (par ex. très grandes casseroles). Pour ranger une charge volumineuse dans le panier inférieur, retirer le panier supérieur pour ce programme.

Pâtes/Paëlla

Programme avec longues phases de trempage pour vaisselle variée, poêles, casseroles, porcelaine résistante. Ce programme convient particulièrement pour enlever les restes contenant de l'amidon tels que pâtes, riz ou pommes de terre.

Verres à bière

Programme sans dosage de produit de rinçage ni séchage pour laver rapidement les verres et favoriser la formation de la mousse dans le cas des verres à bière.

Nettoyage machine

La cuve du lave-vaisselle est majoritairement auto-nettoyante. Si des résidus ou des dépôts se sont déposés, utilisez pour le lavage, le programme Nettoyage machine. Pour ce faire, le lave-vaisselle ne doit pas être chargé. Ce programme est conçu pour le nettoyage de la cuve avec des produits spécifiques (nettoyant pour machines, produit d'entretien). Tenez également compte des indications sur l'emballage du produit. En cas d'utilisation de produits d'entretien, il ne faut pas doser de détergent. Par conséquent, le dosage automatique de détergent (si présent) est désactivé pour ce programme.

Rinçage du sel

Programme de rinçage de la cuve après chaque ajout de sel. Lancez le programme *Rinçage au sel* sans vaisselle et sans dosage de détergent immédiatement après chaque ouverture du couvercle du réservoir de sel. Par conséquent, il est possible de diluer et de vider la saumure qui a débordée.

QuickPowerWash

Programme court de moins d'une heure pour une charge mixte avec des résidus alimentaires normaux, légèrement secs. Le programme peut être sélectionné par le programme *PowerWash* en combinaison avec l'option *Quick* (voir chapitre « Options », section « Quick »).

Options

Sélectionner des options

Vous pouvez adapter les programmes à l'aide des options.

Pour cela, vous pouvez cocher ou décocher les options avant de lancer le programme souhaité.

- Effleurez la touche sensitive $\nabla \equiv$ *Options*.
- Sélectionnez l'option de votre choix et validez avec *OK*.

Les options qui ne peuvent pas être combinées avec le programme ou l'option sélectionné(e) sont signalées par un symbole de cadenas .

Le cas échéant, un message correspondant s'affiche à l'écran.

- Validez dans ce cas le message en appuyant sur *OK*.
- Démarrez le programme en fermant la porte.

Vous pouvez définir si les options sélectionnées doivent rester actives en permanence pour le programme concerné (voir le chapitre « Réglages », section « Enregistrer les options »).

BottleClean

Vous pouvez sélectionner l'option *BottleClean* pour augmenter la capacité de lavage des programmes pour les récipients creux, hauts et étroits, tels que les verres à bière, les bouteilles d'eau, etc. La charge placée dans le support pour verres et bouteilles du panier inférieur est lavée en profondeur (voir le chapitre « Rangement de la vaisselle et des couverts », section « FlexCare Glass & Bottle »).

L'activation de cette option prolonge la durée du programme et peut augmenter la température de lavage. La consommation d'eau et d'énergie augmente.

IntenseZone

Vous pouvez sélectionner l'option *IntenseZone* pour augmenter la capacité de lavage des programmes dans le panier inférieur.

L'activation de cette option prolonge la durée du programme et augmente la température de lavage. La consommation d'eau et d'énergie augmente.

Propreté +

Vous pouvez sélectionner cette option pour augmenter la capacité de lavage des programmes.

L'activation de cette option prolonge la durée du programme et augmente la température de lavage. La consommation d'eau et d'énergie augmente.

Séchage +

Vous pouvez sélectionner cette option pour augmenter la capacité de séchage des programmes.

L'activation de cette option prolonge la durée du programme et augmente la température de rinçage. Cela augmente la consommation d'énergie.

Sélectionner Quick

Vous pouvez raccourcir la durée du programme avec l'option *Quick*.

La durée du programme peut être raccourcie de manière différente, en fonction du programme sélectionné.

Pour des résultats de lavage optimisés, la température augmente légèrement et par conséquent la consommation d'énergie.

L'option *Quick* est éventuellement prioritaire par rapport à d'autres options sélectionnées.

Il est possible de sélectionner ou désélectionner l'option avant de démarrer le programme.

- Effleurez la touche sensitive  *Quick*.

La touche s'allume lorsque l'option est disponible pour le programme sélectionné.

Si l'option n'est pas compatible avec le programme sélectionné, un message vous le signale à l'écran.

- Validez dans ce cas le message en appuyant sur *OK*.
- Démarrez le programme en fermant la porte.

Vous pouvez définir si l'option sélectionnée doit rester active en permanence pour le programme concerné (voir le chapitre « Réglages », section « Enregistrer les options »).

En combinaison avec le programme *PowerWash* l'option *Quick* lance le programme *QuickPowerWash*, un programme court pour les résidus alimentaires légèrement secs.

Nettoyage et entretien

Vérifiez régulièrement l'état général de votre lave-vaisselle (env. tous les 4 à 6 mois). Cela contribuera à prévenir les pannes.



Dommages provoqués par des produits non appropriés

Toutes les surfaces sont sensibles aux rayures. Toutes les surfaces peuvent se décolorer ou être altérées si un produit nettoyant non approprié est utilisé.

Utilisez uniquement des produits de nettoyage adaptés pour la surface correspondante.

Nettoyage de la cuve

La cuve est auto-nettoyante si vous versez toujours la bonne quantité de détergent.

Si des programmes de lavage à basse température sont utilisés majoritairement (< 50 °C), des germes et des odeurs désagréables risquent de se former dans la cuve. Pour nettoyer la cuve et éviter la formation de mauvaises odeurs, faites tourner au moins une fois par mois le programme *Intensif 75 °C*.

Si du calcaire ou de la graisse s'est par ex. déposé, utilisez pour le lavage, le programme *Nettoyage machine* (voir chapitre « Tableau de programmes », section «  Autres programmes ») avec nettoyant pour machines. Tenez compte des indications sur l'emballage du détergent.

Les produits de nettoyage et d'entretien de Miele sont disponibles auprès du service après-vente Miele ou de la boutique en ligne Miele.

- Par ailleurs, nettoyez régulièrement les filtres de la cuve.

Cycle hygiène

Si vous utilisez majoritairement des programmes de lavage à basse température, des germes et des odeurs désagréables risquent de se former dans la cuve. Après avoir utilisé des programmes à basse température à plusieurs reprises, vous devez exécuter régulièrement un programme à haute température. Ceci permet d'éviter la formation de germes et d'odeurs.

Vous pouvez activer ou désactiver un message pour l'info Hygiène (voir chapitre « Réglages », section « Cycle hygiène »).

Si vous désactivez le message, faites tourner au moins une fois par mois le programme *Intensif 75 °C*, pour nettoyer la cuve et éviter la formation de mauvaises odeurs.

Nettoyage du joint de porte et de la porte

Le joint de porte et les côtés de la porte du lave-vaisselle ne sont pas atteints par les jets de lavage. Il peut donc s'y former des moisissures.

- Essuyez régulièrement le joint de porte à l'aide d'un chiffon humide afin d'éliminer tout résidu alimentaire.
- Essuyez les résidus alimentaires ou de boissons qui auraient pu être renversés sur les côtés de la porte du lave-vaisselle.

Nettoyage du bandeau de commande

- Nettoyez le bandeau de commande **uniquement** avec un chiffon propre, humide.

Nettoyage du réflecteur de lumière

Le réflecteur de lumière du voyant de fonctionnement est intégré dans le film de protection en dessous du plan de travail.

- Si nécessaire, nettoyez uniquement le réflecteur de lumière à l'aide d'un chiffon humide.

Nettoyer la façade de l'appareil



Dommages provoqués par des salissures.

Plus vous les laissez longtemps, plus elles s'incrustent. Vous risquez de ne plus pouvoir les enlever et l'aspect des surfaces de votre appareil risque de se décolorer et de s'altérer peu à peu.

Il est préférable d'éliminer immédiatement les salissures.

- Nettoyez la façade de l'appareil à l'aide d'un chiffon propre, de produit vaisselle et d'eau chaude. Séchez ensuite la façade avec un chiffon doux. Vous pouvez également utiliser un chiffon propre et humide en micro-fibres, sans détergent.

Pour éviter d'endommager les surfaces en les nettoyant, n'utilisez pas :

- de produits nettoyant à base de soude, d'ammoniaque, d'acide ou de chlorure,
- de produit anti-calcaire,

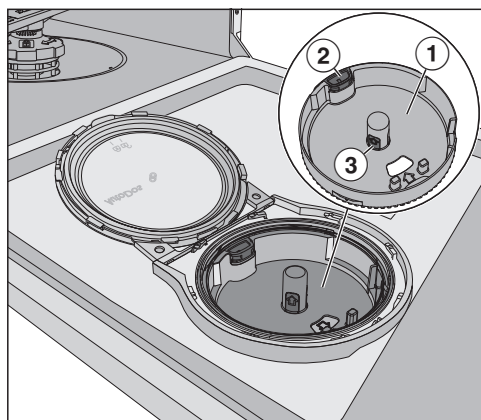
- de détergent abrasif (par ex. : poudre, crème à récurer ou pierres de nettoyage),
- de détergent contenant des solvants,
- de détergent spécial inox,
- de nettoyant pour lave-vaisselle,
- de nettoyant pour four,
- de produit à vitres,
- d'éponges avec tampon abrasif, de brosses ou d'éponges contenant des restes de produit détergent,
- de gomme de nettoyage,
- de grattoir métallique acéré,
- de paille de fer,
- de systèmes de nettoyage vapeur.

Nettoyage et entretien

Nettoyage du système AutoDos

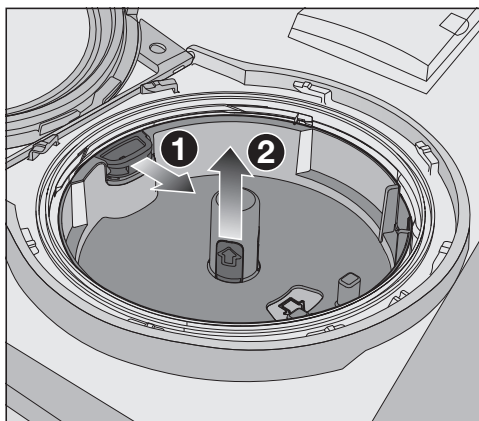
Si le message Nettoyer AutoDos s'affiche, vérifiez la propreté de l'AutoDos et nettoyez-le si nécessaire, par exemple en cas de résidus de poudre. Cela permet d'éviter des dysfonctionnements du système AutoDos.

Pour garantir un fonctionnement optimal, contrôlez et nettoyez le système AutoDos à chaque remplacement du PowerDisk.



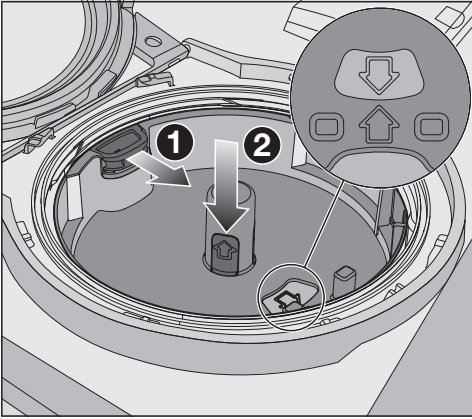
- ① Logement du PowerDisk
- ② languette d'ouverture jaune pour déverrouiller le logement du PowerDisk
- ③ poignées jaunes du logement du PowerDisk

- Tournez le couvercle du système AutoDos sur  et ouvrez-le.
- Le cas échéant, retirez le PowerDisk.



- Déverrouillez le logement du PowerDisk en tirant la languette d'ouverture jaune dans le sens de la flèche ①, tout en tirant le logement du PowerDisk vers le haut par les poignées jaunes ②.
- Nettoyez le boîtier de l'AutoDos et le logement du PowerDisk à l'aide d'un chiffon humide.
- Séchez bien toutes les pièces pour éviter que la poudre de nettoyage ne s'agglomère.

Vérifiez que de l'humidité ne reste pas à l'intérieur à l'intérieur du système AutoDos lors du nettoyage.



- Tirez la languette d'ouverture jaune dans le sens de la flèche ① tout en réinsérant le logement du PowerDisk ②. Pour ce faire, les flèches dans le logement du PowerDisk et sur le hublot doivent être dirigées l'une vers l'autre. Le logement doit reposer à plat.

Le couvercle de l'AutoDos doit fermer de manière étanche pour éviter un agglutinement du détergent en poudre.

S'assurer que tous les joints sont propres et nettoyez-les si besoin.

- Placez un nouveau PowerDisk rempli et poussez-le régulièrement vers le fond jusqu'à ce qu'il repose bien à plat.
- Fermez le couvercle de l'AutoDos et tournez-le jusqu'à ce que la poignée du couvercle se situe juste en dessous du symbole  (voir chapitre « Détergent », section « Insérer un PowerDisk »).

Vérifiez régulièrement si le bras de lavage inférieur est obstrué pour garantir le rinçage complet de la sortie de détergent de l'AutoDos (voir chapitre « Nettoyage et entretien », section « Nettoyage des bras de lavage »).

Nettoyage des bras de pulvérisation

Les restes de nourriture peuvent s'incruster dans les gicleurs et les logements des bras de lavage. Par conséquent, vous devez contrôler régulièrement les bras de lavage (à peu près tous les 2 à 4 mois).

Ne lavez pas sans bras de lavage.

⚠ Dommages occasionnés par des particules impures dans le système de circulation.

Sans filtre, des particules impures pénètrent dans le système de circulation et peuvent le boucher.

Ne lavez pas sans bras de lavage inférieur et sans filtre.

Pendant le nettoyage des filtres et des bras de lavage, évitez que des saletés puissent s'infiltrer dans le système de circulation.

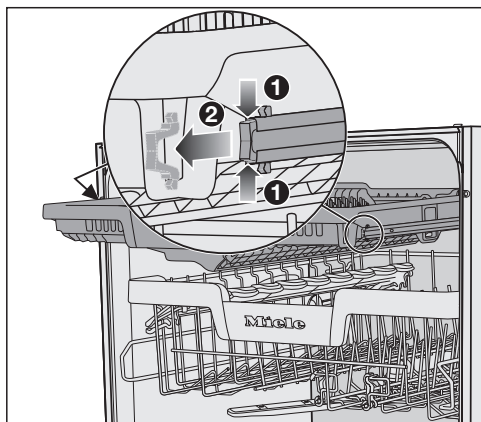
- Mettez le lave-vaisselle hors tension.

Retirer le tiroir à couverts (si disponible).

Enlevez d'abord le tiroir à couverts (si disponible), pour pouvoir retirer le bras de lavage supérieur.

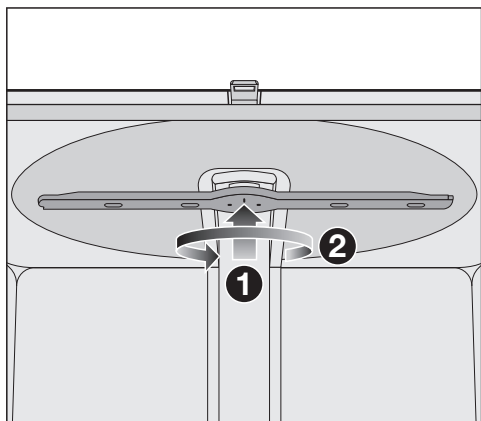
- Retirez le tiroir à couverts.

Nettoyage et entretien



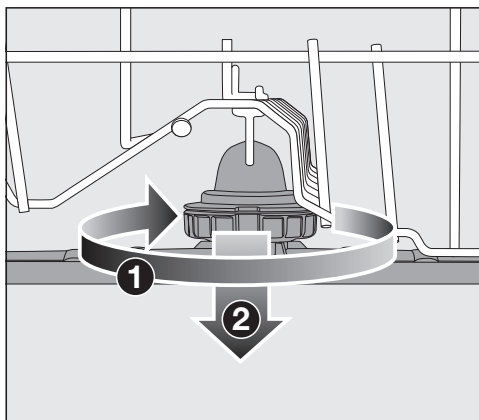
- Appuyez sur les clips de sécurité des rails des deux côtés du tiroir à couverts ① et retirez en même temps les clips de sécurité ②.
- Retirez complètement le tiroir à couverts.

Retirer le bras de lavage supérieur



- Poussez le bras de lavage supérieur vers le haut ① afin que l'engrenage interne s'enclenche, puis dévissez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre ② (vue de dessous).

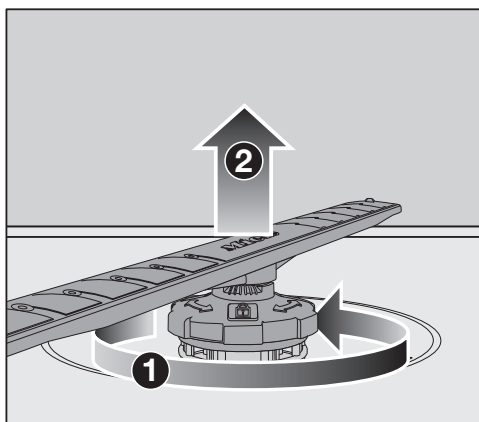
Retirer le bras de lavage intermédiaire



- Tournez le raccord vissé du bras de lavage intermédiaire dans le sens des aiguilles d'une montre ① (vue de dessus) et retirez le bras de lavage ②.

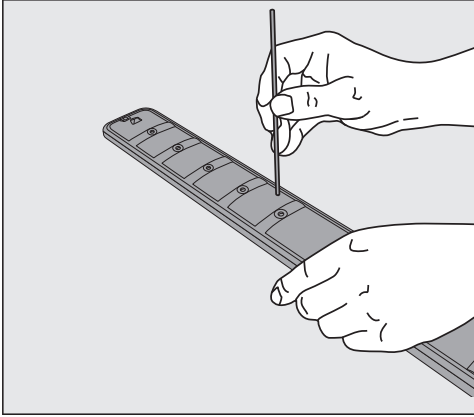
Retirer le bras de lavage inférieur.

- Sortez le panier inférieur.



- Poussez le bras de lavage inférieur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre ① (vue de dessus) et tirez le bras de lavage vers le haut ②.

Nettoyage des bras de pulvérisation

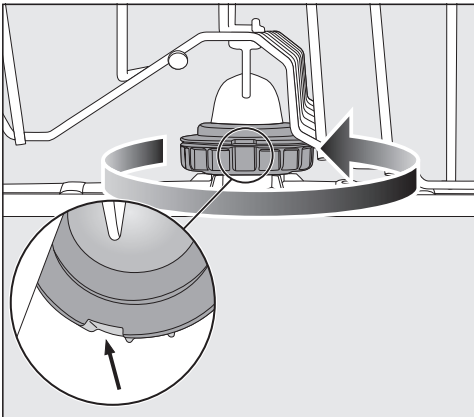


- Sortez les résidus alimentaires des gicleurs des bras de lavage à l'aide d'un ustensile pointu.
- Rincez le bras de lavage sous l'eau courante.

Monter le bras de lavage supérieur

- Remontez le bras de lavage supérieur et rabattez-le à la main.

Monter le bras de lavage intermédiaire

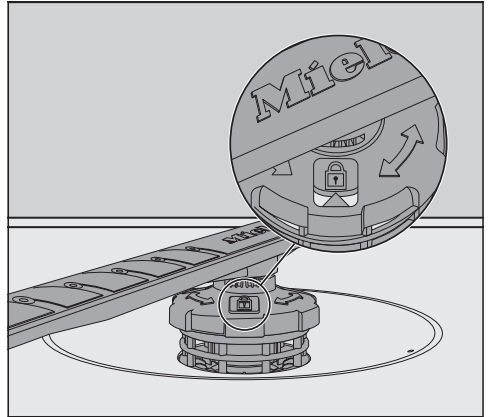


- Remettez le bras de lavage central en place et tournez le raccord dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (vue de dessus) jusqu'à ce

qu'il s'enclenche. Veillez à ce que les encoches du verrou soient superposées.

Monter le bras de lavage inférieur

- Repositionnez le bras de lavage inférieur et assurez-vous que la combinaison de filtres repose parfaitement à plat au fond de la cuve.



- Tournez le raccord vissé du bras de lavage inférieur dans le sens des aiguilles d'une montre (vue de dessus), jusqu'à ce que la flèche sur le hublot soit pointée sur le symbole du cadenas.
- Vérifiez que rien n'entrave la rotation des bras de lavage.

⚠ Dommages occasionnés par des particules impures dans le système de circulation.

La combinaison de filtres est fixée à l'aide du bras de lavage inférieur. Sans quoi de grosses salissures pourraient s'introduire dans le système de circulation et le boucher.

Ne lavez pas sans bras de lavage inférieur et sans filtre.

Nettoyage et entretien

Mettre en place le tiroir à couverts (si disponible).

- Faites glisser le tiroir à couverts sur les rails par l'avant.
- Remettez en place les clips de sécurité dans les rails des deux côtés du tiroir à couverts.

Vérification des filtres de la cuve

Les filtres en fond de cuve retiennent les grosses particules du bain lessiviel. Ces particules ne peuvent donc pas pénétrer à l'intérieur du système de circulation de l'eau et être renvoyées dans la cuve par les bras de lavage.

 Dommages provoqués par des particules dans le système de circulation.

Sans quoi de grosses salissures pourraient s'introduire dans le système de circulation et le boucher.

Ne lavez pas sans bras de lavage inférieur et sans filtres.

Pendant le nettoyage des filtres et des bras de lavage, évitez que des saletés puissent s'infiltrer dans le système de circulation.

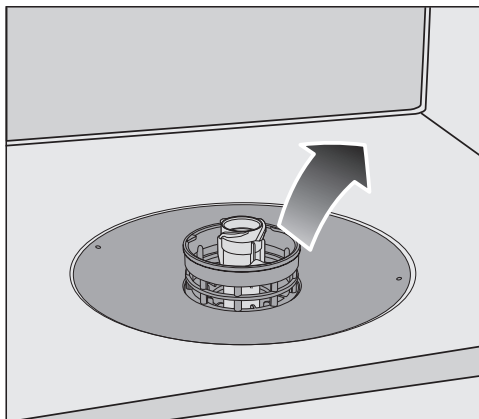
Les filtres peuvent être obturés par les particules de saleté au fil du temps. Cela prend plus ou moins de temps selon les caractéristiques de votre installation domestique.

Après 50 cycles, le message *Contrôler filtres* s'affiche à l'écran.

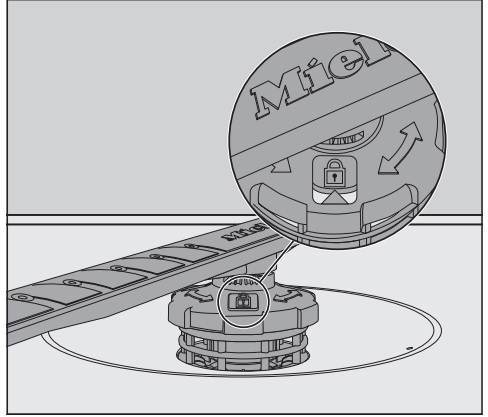
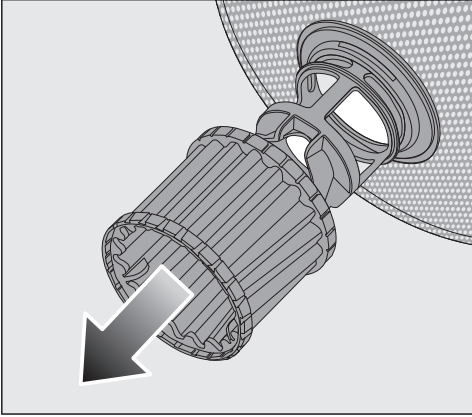
- Contrôlez les filtres.
- Nettoyez les filtres, le cas échéant.
- Confirmez avec la touche *OK*.

Nettoyage des filtres

- Mettez le lave-vaisselle hors tension.
- Retirez le bras de lavage inférieur (voir chapitre « Nettoyage et entretien », section « Nettoyage des bras de lavage »).
- Avant de retirer la combinaison de filtres, éliminez les grosses salissures, afin qu'aucune saleté ne parvienne dans le système de circulation.



- Retirez les filtres du lave-vaisselle.



- Pour laver la partie intérieure du filtre, retirez le microfiltre sur la bague élastique de la combinaison de filtres.
- Nettoyez tous les filtres à l'eau courante.
Vous pouvez éventuellement utiliser une brosse pour la vaisselle.
- Remplacez le microfiltre sur la combinaison de filtres.
- Remplacez les filtres de sorte qu'ils reposent parfaitement au fond de la cuve.
- Remplacez le bras de lavage inférieur avec le raccord vissé sur la combinaison de filtres.

- Poussez le raccord vissé dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la flèche soit placée dans la fenêtre sur le symbole de cadenas .

 Dommages provoqués par des particules dans le système de circulation.

La combinaison de filtre est fixée au bras de lavage inférieur. Sans quoi de grosses salissures pourraient s'introduire dans le système de circulation et le boucher.

Ne lavez pas sans bras de lavage inférieur et sans filtres.

Nettoyage et entretien

Nettoyage du filtre d'arrivée d'eau

Un filtre est monté dans le raccord à vis afin de protéger l'électrovanne d'arrivée d'eau. Si le filtre est encrassé, moins d'eau s'écoule dans la cuve.

⚠ Risque d'électrocution dû à la tension réseau.

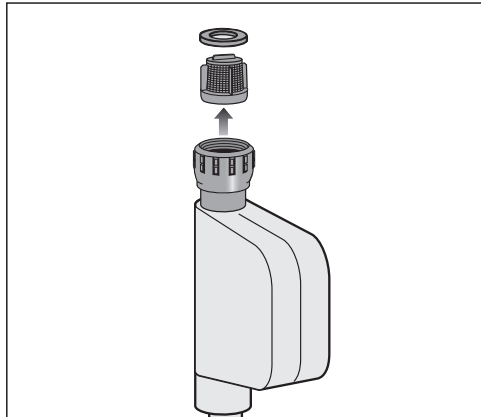
Le boîtier en plastique du raccordement d'eau contient une électrovanne.

Ne l'immergez pas !

Revissez fermement le raccord fileté sur le robinet. Ouvrez lentement le robinet. En cas de fuite d'eau, resserrez le raccord.

Vous devez **absolument** remonter le filtre une fois le nettoyage terminé.

- Mettez le lave-vaisselle hors tension. Arrêtez le lave-vaisselle et débranchez la prise de courant.
- Fermez le robinet d'eau.
- Dévissez l'électrovanne d'arrivée d'eau.

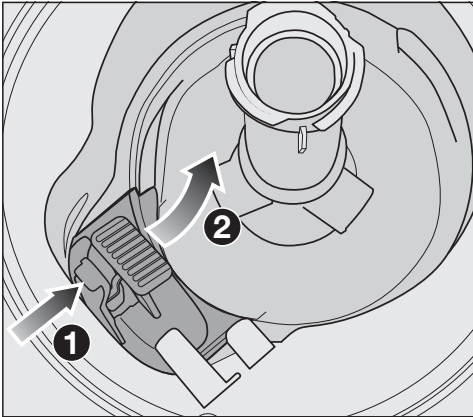


- Retirez la rondelle d'étanchéité du raccord vissé.
- Saisissez l'arête du filtre en plastique avec une pince à bec fin ou universelle et retirez-le.
- Nettoyez le filtre à l'eau courante.
- Le remontage s'effectue dans l'ordre inverse.

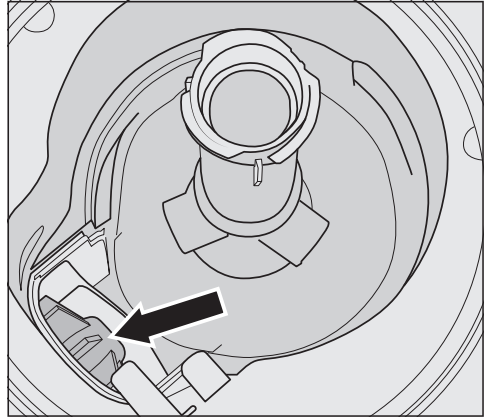
Nettoyage de la pompe de vidange

S'il reste de l'eau dans la cuve après la fin du programme, l'eau n'a pas été pompée. Un corps étranger peut bloquer la pompe de vidange. Vous pouvez éliminer facilement les corps étrangers.

- Mettez le lave-vaisselle hors tension. Pour ce faire, arrêtez le lave-vaisselle et débranchez ensuite la prise de courant.
- Retirez les filtres de la cuve (voir chapitre « Nettoyage et entretien », section « Nettoyage des filtres »).
- Écopez l'eau de la cuve à l'aide d'un petit récipient.



- Poussez le verrouillage du cache de la pompe de vidange vers l'intérieur ①.
- Basculez le cache vers l'intérieur, jusqu'à ce que vous puissiez le retirer ②.
- Bien rincez le cache sous l'eau courante pour en retirer tous les corps étrangers.



La pompe de vidange se trouve sous le cache (flèche).

⚠ Risque de blessures dû à des éclats de verre.

Les éclats de verre peuvent être difficilement visibles dans la pompe de vidange.

Nettoyez la pompe de vidange avec précaution.

- Retirez avec précaution tous les corps étrangers de la pompe de vidange. Tournez la roue de la pompe de vidange à la main. La roue tourne de manière saccadée.
- Remettez en place le couvercle à la verticale par le haut.

Enclenchez impérativement le verrouillage.

⚠ Dommages provoqués par un nettoyage inapproprié.

Les composants sont fragiles et peuvent être endommagés lors du nettoyage.

Nettoyez la pompe de vidange avec précaution.

En cas d'anomalie

Vous pouvez remédier vous-même à la plupart des anomalies. Dans bon nombre de cas, vous économiserez ainsi du temps et de l'argent car vous n'aurez pas besoin de contacter le service après-vente.

Sur www.miele.fr/support/customer-assistance vous trouverez des informations supplémentaires sur la manière de remédier vous-même aux pannes.



Seules les anomalies qui peuvent être résolues, seront présentées ici. Toutes les autres anomalies seront regroupées sous ⚠ anomalie F.

Anomalies techniques

Problème	Cause et solution
L'appareil ne démarre pas.	La porte n'est pas bien fermée. ■ Appuyez sur la porte jusqu'à enclenchement de la serrure de porte.
	La fiche n'est pas branchée. ■ Branchez la fiche.
	Le fusible correspondant s'est déclenché. ■ Activez le fusible (protection par fusibles minimum, voir plaque signalétique). ■ Si le fusible se déclenche de nouveau, appelez le service après-vente Miele.
	Le lave-vaisselle n'est pas enclenché. ■ Mettez le lave-vaisselle sous tension avec la touche  .
Sinon la touche sensitive  ne réagit pas ou seulement après plusieurs effleurements.	Gestion de l'énergie : la porte a été ouverte ou fermée peu avant l'appui de la touche  . Le lave-vaisselle est déjà allumé. L'électronique nécessite quelques secondes pour être opérationnelle. ■ Attendez quelques secondes après l'ouverture ou la fermeture de la porte. ■ Effleurez la touche sensitive  .
Le lave-vaisselle s'arrête.	Le fusible correspondant s'est déclenché. L'écran est sombre et impossible d'allumer le lave-vaisselle. ■ Activez le fusible (protection par fusibles minimum, voir plaque signalétique). ■ Si le fusible se déclenche de nouveau, appelez le service après-vente Miele.

Problème	Cause et solution
Après le démarrage du programme, l'éclairage du voyant de fonctionnement n'est plus visible.	Le réflecteur de lumière n'a pas été monté correctement. ■ Montez correctement le réflecteur de lumière (voir plan de montage).

Messages d'anomalie

Problème	Cause et solution
Le contrôle de fonction optique clignote rapidement. L'avertisseur sonore retentit. L'affichage indique une des anomalies suivantes :	Avant de résoudre la panne : ■ Mettez le lave-vaisselle hors tension.
 Anomalie F	Il doit y avoir un problème technique. ■ Rallumez le lave-vaisselle au bout de quelques secondes. ■ Sélectionnez un programme. ■ Fermez la porte. Si le message d'anomalie s'affiche à nouveau, cela signifie qu'il y a un problème technique. ■ Mettez le lave-vaisselle hors tension. ■ Fermez le robinet d'eau. ■ Contactez le service après-vente Miele.
 Aquasécurité	Problème au niveau du système de protection contre les dégâts des eaux (système Aquasécurité). ■ Mettez le lave-vaisselle hors tension. ■ Fermez le robinet d'eau. ■ Contactez le service après-vente Miele.

En cas d'anomalie

Ouverture de porte

Problème	Cause et solution
Le contrôle de fonction optique clignote rapidement. L'avertisseur sonore retentit. L'anomalie suivante s'affiche à l'écran.	Avant de résoudre la panne : ■ Mettez le lave-vaisselle hors tension.
 Anomalie porte	La porte ne s'ouvre pas automatiquement. Il doit y avoir un problème technique. ■ Ouvrez la porte à la main (voir chapitre « Première mise en service », section « Ouvrir la porte ») et remettez le lave-vaisselle sous tension. ■ Si le message d'anomalie s'affiche à nouveau, contactez le service après-vente Miele. Le dispositif de fermeture de porte ne rentre pas automatiquement, une fois la porte ouverte. Il doit y avoir un problème technique. ■ Remettez le lave-vaisselle sous tension. ■ Si le message d'anomalie s'affiche à nouveau, contactez le service après-vente Miele.

Anomalie au niveau de l'arrivée d'eau

Problème	Cause et solution
Le contrôle de fonction optique clignote rapidement. L'avertisseur sonore retentit. L'affichage indique un des messages suivants :	
 Ouvrir robinet	Le robinet d'eau est fermé. ■ Ouvrez complètement le robinet.

Problème	Cause et solution
 Arrivée d'eau	Avant de résoudre la panne : ■ Mettez le lave-vaisselle hors tension. Anomalie au niveau de l'arrivée d'eau. ■ Ouvrez complètement le robinet et redémarrez le programme. ■ Nettoyez le filtre de l'arrivée d'eau (voir chapitre « Nettoyage et entretien », section « Nettoyage du filtre de l'arrivée d'eau ».) ■ La pression de l'eau est inférieure à 50 kPa. Demandez conseil à un technicien. ■ Le raccordement côté client pour la vidange est trop bas et vous devez purger la vidange (voir chapitre « Raccordement à l'eau », section « Vidange eau »). Si le message d'erreur s'affiche à nouveau, il se peut que le débitmètre à hélice présente une erreur technique. ■ Contactez le service après-vente Miele.
Dans le programme Eco-nomique Solaire, l'anomalie suivante s'affiche : Température d'arrivée d'eau trop basse	L'entrée d'eau n'a pas atteint la température requise de 45 °C (voir chapitre « Installation », section « Arrivée d'eau »). ■ Redémarrez le programme. ■ Lorsque le message d'anomalie est de nouveau indiqué, sélectionnez un autre programme.

Anomalie vidange

Problème	Cause et solution
Le contrôle de fonction optique clignote rapidement. L'avertisseur sonore retentit. Le message suivant :  Vidange s'affiche à l'écran.	Avant de résoudre la panne : ■ Mettez le lave-vaisselle hors tension. Anomalie au cours de la vidange. De l'eau se trouve peut-être dans la cuve. ■ Nettoyez les filtres (voir chapitre « Nettoyage et entretien », section « Nettoyage des filtres »). ■ Nettoyez la pompe de vidange (voir chapitre « Nettoyage et entretien », section « Nettoyage de la pompe de vidange »). ■ Éliminez le cas échéant un coude ou une boucle dans le tuyau de vidange.

Anomalie dans l'AutoDos (Dosage automatique de détergent)

Problème	Cause et solution
Le message suivant s'affiche à l'écran : Contrôler PowerDisk	La fonction  <i>AutoDos</i> est activée. Aucun PowerDisk n'est inséré ou il est vide. ■ Validez le message Contrôler PowerDisk avec <i>OK</i>. ■ Insérez un PowerDisk plein. ■ Sélectionnez le message Disponible avec les touches $\vee/\wedge$ et confirmez avec <i>OK</i> (voir chapitre « Détergent », section « Dosage automatique du détergent/AutoDos »). ■ Si l'utilisation du dosage automatique de détergent n'est pas souhaitée, désactivez la fonction avec la touche  <i>AutoDos</i> ou en confirmant le message Non disponible avec <i>OK</i>.
Le contrôle de fonction optique clignote rapidement. L'avertisseur sonore retentit. Le programme ne démarre pas ou un programme lancé ne poursuit pas son cycle. Le message suivant s'affiche à l'écran : Couvercle AutoDos ouv.	Le couvercle de l'AutoDos n'est pas bien fermé. ■ Fermez le couvercle de l'AutoDos et verrouillez-le complètement (voir chapitre « Détergent », section « Dosage automatique de détergent/AutoDos »). ■ S'il est impossible de bien fermer le couvercle, vérifiez si le logement du PowerDisk est affleurant (voir chapitre « Détergent », section « Insérer un PowerDisk »). ■ Si le message d'anomalie s'affiche à nouveau, contactez le service après-vente Miele.
Le message suivant : Cartouche PowerDisk vide. Désactiver AutoDos avec <i>OK</i> s'affiche à l'écran	La fonction  <i>AutoDos</i> est activée et le PowerDisk est vide. ■ Remplacez le PowerDisk (voir chapitre « Détergent », section « Dosage automatique de détergent/ AutoDos »). Si vous ne souhaitez pas utiliser le dosage automatique de détergent, désactivez la fonction en appuyant sur <i>OK</i> ou en effleurant la touche sensitive  <i>AutoDos</i> .

Problème	Cause et solution
Le contrôle de fonction optique clignote rapidement. À la fin du programme, le signal sonore est émis et le message suivant apparaît à l'écran :  Anomalie F601	Un dysfonctionnement de l'AutoDos s'est produit ou l'enregistrement du PowerDisk n'est pas inséré. ■ Mettez le lave-vaisselle hors tension. ■ Retirez le logement du PowerDisk si nécessaire et réinsérez-le (voir chapitre « Détergent », section « Dosage automatique de détergent/ AutoDos »). ■ Rallumez le lave-vaisselle et redémarrez le programme. Si le message d'anomalie s'affiche à nouveau, cela signifie qu'il y a un problème technique. Vous pouvez toutefois continuer à utiliser votre lave-vaisselle en retirant et en réinsérant le disque PowerDisk. Après avoir fermé le couvercle, désactivez le dosage automatique de détergent en appuyant sur la touche  <i>AutoDos</i> et dosez manuellement le détergent à l'aide du compartiment à détergent (voir chapitre « Détergent », section « Dosage manuel du détergent »). ■ Pour utiliser à nouveau AutoDos, contactez le SAV de Miele.
Le contrôle de fonction optique clignote rapidement. Le signal d'avertissement retentit à la fin du programme et le message suivant s'affiche à l'écran : Maintenance pour AutoDos. Le lave-vaisselle ne s'éteint pas en fin de programme. Le cas échéant, la vaisselle n'est pas propre car une quantité insuffisante de détergent a été dosée. La fonction  <i>AutoDos</i> est désactivée automatiquement durant le déroulement du programme.	Aucun PowerDisk ou un PowerDisk vide est inséré ou l'AutoDos est bloqué par des résidus de détergent. Aucun dosage de détergent suffisant n'a lieu. La fonction  <i>AutoDos</i> a été désactivée automatiquement. ■ Éteignez et rallumez le lave-vaisselle. Plusieurs messages s'affichent à l'écran. ■ Nettoyez l'AutoDos (voir chapitre « Détergent », section « Nettoyage du système AutoDos »). ■ Insérez un PowerDisk plein et fermez le couvercle de l'AutoDos. ■ Nettoyez le bras de lavage inférieur (voir chapitre « Nettoyage et entretien », section « Nettoyage des bras de lavage »). ■ Confirmez les messages respectifs avec la touche <i>OK</i>. ■ Activez la fonction  <i>AutoDos</i> en validant le message AutoDos possible avec <i>OK</i>. ■ Redémarrez le programme.

En cas d'anomalie

Anomalie bras de lavage

Problème	Cause et solution
Au cours du programme et en fin de programme, le message suivant s'affiche à l'écran : Bras aspersion bloqué Le lave-vaisselle ne s'éteint pas en fin de programme. Le cas échéant, la vaisselle n'est pas propre car aucun détergent n'a été dosé.	Le bras de lavage inférieur est bloqué ou les gicleurs du bras de lavage inférieur sont obstrués. Il se peut que la sortie du détergent de l'AutoDos ne soit pas complètement rincée. ■ Éteignez et rallumez le lave-vaisselle. Un message s'affiche à l'écran. ■ Faites tourner le bras de lavage inférieur et disposez la vaisselle autrement si nécessaire, si elle bloque le bras de lavage. ■ Nettoyez le bras de lavage inférieur (voir chapitre « Nettoyage et entretien », section « Nettoyage des bras de lavage »). ■ Validez le message avec <i>OK</i>. ■ Redémarrez le programme.

Problèmes d'ordre général

Problème	Cause et solution
Les diodes de contrôle et l'écran sont éteints.	Le lave-vaisselle se désactive automatiquement pour économiser de l'énergie. ■ Mettez le lave-vaisselle en marche avec la touche .
L'éclairage de la cuve ne s'allume pas lorsque la porte est ouverte.	L'éclairage de la cuve a été désactivé de manière permanente. ■ Réactivez l'éclairage de la cuve (voir chapitre « Réglages », section « BrilliantLight »).
	L'éclairage de la cuve est défectueux. ■ Contactez le service après-vente Miele.
Des résidus de détergent collent dans le bac de détergent après le rinçage.	Le bac de détergent était encore humide lors du remplissage. ■ Versez le détergent uniquement dans un bac sec.
Le cache du bac de détergent ne peut pas se fermer.	Des résidus de détergent séché bloquent la fermeture. ■ Éliminez les résidus de détergent.

Problème	Cause et solution
En fin de programme, un film d'humidité se dépose sur la contreporte et éventuellement sur les parois internes.	Fonctionnement normal du système de séchage L'humidité va s'évaporer rapidement.
En fin de programme, il reste de l'eau au fond de la cuve.	Avant de résoudre la panne : ■ Mettez le lave-vaisselle hors tension.
	La combinaison de filtres de la cuve est obstruée. ■ Nettoyez les filtres (voir chapitre « Nettoyage et entretien », section « Nettoyage des filtres »).
	La pompe de vidange est bloquée. ■ Nettoyez la pompe de vidange (voir chapitre « Nettoyage et entretien », section « Nettoyage de la pompe de vidange »).
	Le tuyau de vidange est coudé. ■ Éliminez le coude du tuyau de vidange.
Formation de mauvaises odeurs dans la cuve	Si vous utilisez majoritairement des programmes de lavage à basse température (< 50 °C), des germes et des odeurs désagréables risquent de se former dans la cuve. ■ Exécutez régulièrement un programme à haute température. Ceci permet d'éviter la formation de germes et d'odeurs.

Bruits

Problème	Cause et solution
Bruits de chocs dans la cuve	Un bras de lavage cogne contre une pièce de vaisselle. ■ Ouvrez la porte avec précaution et disposez la vaisselle qui bloque le bras de lavage autrement.
Bruits de vaisselle qui s'entrechoque	Des pièces de vaisselle remuent dans les paniers. ■ Ouvrez la porte avec précaution et disposez la vaisselle de manière stable.
	Un corps étranger (ex. : éclats) s'est logé dans la pompe de vidange. ■ Retirez le corps étranger de la pompe de vidange (voir chapitre « Nettoyage et entretien », section « Nettoyage de la pompe de vidange »).

En cas d'anomalie

Problème	Cause et solution
Bruits de chocs dans la conduite d'eau.	Ce bruit peut provenir d'un problème de pose par l'utilisateur ou de section de conduite. ■ Cela n'entrave pas le bon fonctionnement du lave-vaisselle. Demandez éventuellement conseil à un technicien.

Résultat de lavage insatisfaisant

Problème	Cause et solution
La vaisselle n'est pas propre.	La vaisselle n'a pas été correctement disposée. ■ Suivez les indications dans le chapitre « Disposition de la vaisselle et des couverts ».
	Le programme n'était pas assez intensif. ■ Sélectionnez un programme plus intensif (voir chapitre « Tableau des programmes »). ■ Activez la fonction « Propreté + » (voir chapitre « Options », section « Propreté + »). ■ Activez la fonction « Deuxième rinçage intermédiaire » (voir chapitre « Réglages », section « Deuxième rinçage intermédiaire »).
	Le dosage du détergent est insuffisant. ■ Utilisez plus de détergent pour le dosage manuel de détergent ou changez éventuellement de produit. ■ Pour le dosage automatique du détergent (si disponible), augmentez la quantité de dosage (voir le chapitre « Réglages », section « AutoDos »).
	Les bras de lavage sont bloqués par des pièces de vaisselle. ■ Faites tourner les bras de lavage pour voir où ils bloquent et disposez la vaisselle autrement si nécessaire.
	La combinaison de filtres dans la cuve est sale ou mal insérée. Par conséquent, il se peut que les gicleurs des bras de lavage soient également obstrués. ■ Nettoyez la combinaison de filtres ou installez-la correctement. ■ Le cas échéant, nettoyez les gicleurs des bras de lavage (voir chapitre « Nettoyage et entretien », section « Nettoyage des bras de lavage »).

Problème	Cause et solution
Des traces sont visibles sur les verres et sur les couverts. Les verres ont un reflet bleu ; les dépôts peuvent être essuyés.	La quantité de produit de rinçage est trop élevée. ■ Diminuez la quantité de dosage (voir chapitre « Réglages », section « Produit de rinçage »).
La vaisselle n'est pas séchée ou les verres et les couverts sont tachés.	La quantité de produit de rinçage est insuffisante ou le réservoir est vide. ■ Remplissez le produit de rinçage et augmentez la quantité de dosage ou changez de produit de rinçage au prochain remplissage (voir chapitre « Première mise en service », section « Produit de rinçage »).
	La vaisselle a été déchargée trop tôt. ■ Déchargez la vaisselle plus tard (voir chapitre « Utilisation »).
	La durée de la phase de séchage du programme sélectionné ne suffit pas pour la vaisselle présente (notamment des éléments en plastique). ■ Sélectionnez la fonction « Séchage + » (voir chapitre « Options », section « Séchage + »).
	Vous utilisez des tablettes multifonctions avec des résultats de séchage trop faibles. ■ Changez de détergent ou utilisez du produit de rinçage (voir chapitre « Première mise en service », section « Produit de rinçage »).
Les verres deviennent légèrement bruns et bleus, les dépôts ne s'enlèvent pas.	Des composants du détergent se sont fixés sur le verre. ■ Changez immédiatement de détergent.
Les verres deviennent opaques et changent de couleur ; les dépôts ne s'enlèvent pas.	Les verres ne sont pas adaptés à un lavage au lave-vaisselle. La surface du verre est altérée. ■ Aucune solution. Achetez des verres lavables au lave-vaisselle.

En cas d'anomalie

Problème	Cause et solution
Les traces de thé ou de rouge à lèvres ne sont pas totalement éliminées.	La température de lavage du programme sélectionné était trop basse. ■ Sélectionnez un programme avec une température de lavage plus élevée.
	Le détergent a un pouvoir de blanchiment trop faible. ■ Changez de détergent.
La vaisselle est recouverte d'un dépôt blanc. Les verres et les couverts sont devenus laiteux ; les dépôts peuvent être essuyés.	La quantité de produit de rinçage est insuffisante. ■ Augmentez la quantité de dosage (voir chapitre « Réglages », section « Produit de rinçage »).
	Le réservoir de sel est vide. ■ Ajoutez du sel régénérant, (voir chapitre « Première mise en service », section « Ajouter du sel régénérant »).
	Le cache du réservoir de sel n'est pas bien fermé. ■ Posez le couvercle bien droit sur l'ouverture et vissez-le fermement.
	Un détergent multi-fonctions inadapté a été utilisé. ■ Changez de détergent. Utilisez éventuellement des pastilles (tablettes) ou détergent en poudre et versez en plus du sel régénérant et du produit de rinçage.
	L'adoucisseur est programmé sur une dureté d'eau trop faible. ■ Programmez l'adoucisseur sur une dureté d'eau plus élevée (voir chapitre « Réglages », section « Dureté de l'eau »).
	Le dosage du détergent est excessif. ■ Pour le dosage automatique du détergent (si disponible), réduisez la quantité de dosage (voir le chapitre « Réglages », section « AutoDos »). ■ Activez la fonction « 2. rinçage intermédiaire » (voir chapitre « Réglages », section « 2. rinçage intermédiaire »).
	Le dosage du détergent avec fonction multiple est insuffisant. La capacité d'adoucissement n'est pas suffisante.

Problème	Cause et solution
	■ Pour le dosage automatique du détergent (si disponible), augmentez la quantité de dosage (voir le chapitre « Réglages », section « AutoDos »). ■ Remplissez en plus de sel régénérant.
Les pièces en plastique ont changé de couleur.	Cela peut venir de colorants naturels, par exemple de carotte, de tomate ou de ketchup. La quantité ou le pouvoir de blanchiment du détergent est insuffisante pour compenser l'action des colorants. ■ Utilisez plus de détergent (voir chapitre « détergent »). Les éléments déjà décolorés ne pourront pas récupérer leur couleur initiale.
Les couverts présentent des taches de rouille.	Les couverts concernés ne résistent pas suffisamment à l'oxydation. ■ Aucune solution. Achetez des couverts adaptés au lave-vaisselle. Aucun programme n'a été lancé après le remplissage du sel régénérant. Des résidus de sel ont été entraînés dans le lavage normal. ■ Après chaque remplissage de sel et après chaque ouverture du couvercle du réservoir de sel, lancez immédiatement le programme <i>Rincer le sel sans vaisselle</i>, pour diluer puis vidanger la saumure qui a éventuellement débordé. Le cache du réservoir de sel n'est pas bien fermé. ■ Posez le couvercle bien droit sur l'ouverture et vissez-le fermement.

Service après-vente

Sur www.miele.com/service, vous trouverez des informations sur l'aide au dépannage et les pièces détachées Miele.

Contact en cas d'anomalies

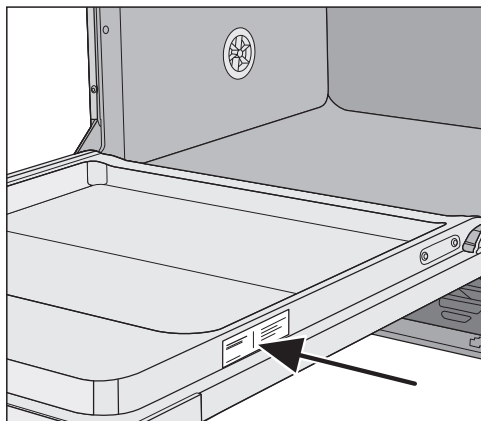
Vous n'arrivez pas à résoudre l'anomalie par vous-même ? Contactez le service après-vente Miele ou votre revendeur Miele.

Vous pouvez prendre rendez-vous en ligne avec le service après-vente Miele sous www.miele.com/service.

Les coordonnées du service après-vente Miele figurent en fin de notice.

Veillez indiquer le modèle et la référence de votre appareil (N° de série, de fabrication). Ces deux indications figurent sur la plaque signalétique.

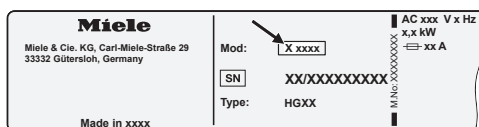
Vous trouverez la plaque signalétique sur le côté droit de la porte.



Base de données EPREL

À partir du 1er mars 2021, des informations sur l'étiquetage énergétique et les exigences en matière d'écoconception seront disponibles dans la base de données européenne sur les produits (EPREL). Le lien suivant <https://eprel.ec.europa.eu/> permet d'accéder à la base de données sur les produits. Il vous est demandé de saisir ici la désignation du modèle.

Vous trouverez la désignation du modèle sur la plaque signalétique.



Garantie

La durée de garantie est de 2 ans.

Pour plus d'informations, reportez-vous aux conditions de garantie fournies.

Pour les instituts de contrôle

Dans la documentation « **Tests comparatifs** », vous trouverez toutes les informations nécessaires pour les tests comparatifs.

Vous pouvez télécharger la brochure depuis la page Internet Miele. Vous trouverez la brochure sur la page de chaque modèle de lave-vaisselle sous « Téléchargements ».

Le système Aquasécurité

Avec le système de protection contre les dégâts des eaux (système Aquasécurité) et sous condition d'installation conforme, Miele garantit la protection contre les dégâts de eaux pour l'ensemble de la durée de vie de l'appareil.

Arrivée d'eau



Risque sanitaire dû à l'eau de vidange.

L'eau du lave-vaisselle n'est pas potable.

Ne buvez pas l'eau provenant du lave-vaisselle.



Risque sanitaire et dommages dus à l'arrivée d'eau impropre.

La qualité de l'entrée d'eau doit correspondre aux spécifications de l'eau potable du pays dans lequel le lave-vaisselle est en fonctionnement.

Raccordez le lave-vaisselle à l'eau potable.

Le lave-vaisselle peut être raccordé à l'eau froide ou à l'eau chaude jusqu'à 60 °C max.

Le raccordement à l'eau chaude est ré-activé lorsqu'une source d'eau chaude peu chère, du type énergie solaire par exemple, est disponible. Du temps et des frais sont ainsi économisés pour l'énergie électrique. Ce faisant, le lavage est effectué à l'eau chaude pour tous les programmes.

Pour l'utilisation du programme Economique Solaire (si disponible), un raccordement à l'eau chaude avec au moins 45 °C et au max. 60 °C (température de l'eau en entrée) est requis.

Plus la température de l'eau en entrée est élevée, meilleurs seront les résultats de lavage et de séchage.

Le tuyau d'arrivée d'eau est long d'env. 1,5 m. Un flexible de rallonge en métal de 1,5 m (pression test 14000 kPa/ 140 bars) est disponible auprès de votre revendeur ou du service après-vente Miele.

Pour le raccordement, l'utilisateur doit prévoir un robinet d'arrêt avec raccord fileté $\frac{3}{4}$ ". Sans robinet de ce type, faites raccorder le lave-vaisselle au réseau d'eau potable par un installateur agréé.

La pression de l'eau doit être comprise entre 50 kPa et 1000 kPa. En cas de pression plus élevée, il faudra monter un réducteur de pression.

Installation

⚠ Risque de dommages dus à l'écoulement d'eau.

Le raccord fileté est sous pression. Sinon, l'eau de vidange pourrait provoquer des dégâts.

Vérifiez l'étanchéité du raccordement en ouvrant lentement le robinet d'eau. Modifiez si nécessaire la position du joint et du raccord fileté. Vérifiez régulièrement que les raccords sont toujours étanches.

⚠ Danger dû à une surpression.

Une pression brièvement plus élevée peut endommager des composants du lave-vaisselle.

Faites fonctionner le lave-vaisselle seulement s'il est raccordé à un réseau de tuyaux complètement purgé.



⚠ Risque d'électrocution lié à la tension réseau.

Le tuyau d'arrivée d'eau comporte des pièces conductrices de tension.

Le tuyau d'arrivée d'eau ne doit pas être raccourci ou abîmé (voir illustration).

Uniquement en Allemagne

Pour protéger l'eau potable, un clapet anti-retour doit être monté entre le robinet et le raccordement à l'eau du lave-vaisselle. Si l'installation domestique a été réalisée dans les règles de l'art, les raccords prévus à cet effet (par ex. robinet d'équerre) sont déjà équipés de ce dispositif de sécurité.

Assurez-vous qu'il y a un clapet anti-retour dans votre installation domestique.

Vidange d'eau

La vidange de la machine comporte un clapet anti-retour de sorte que l'eau sale ne puisse pas être refoulée dans la machine par le tuyau de vidange.

Le lave-vaisselle est équipé d'un tuyau flexible d'environ 1,5 m de longueur (cote de passage : 22 mm).

Le tuyau de vidange peut être rallongé avec une pièce de raccordement et un autre tuyau. La conduite de vidange doit mesurer au maximum 4 m et la hauteur de la pompe ne doit pas dépasser 1 m.

Pour le raccordement du tuyau au dispositif de vidange domestique, utilisez le collier de serrage joint (voir notice de montage).

Le tuyau peut être posé à droite ou à gauche.

La tubulure de raccordement côté bâtiment pour le tuyau de vidange est compatible avec différents diamètres de flexibles. Si le raccord rentre trop dans le tuyau, il doit être raccourci, sans quoi le tuyau risque de s'obstruer. Sinon, le tuyau de vidange peut s'obstruer.

Le tuyau de vidange ne doit pas être raccourci.

Posez le tuyau de vidange sans plis, et sans pression ni traction.



Risque de dommages dus à l'écoulement d'eau.

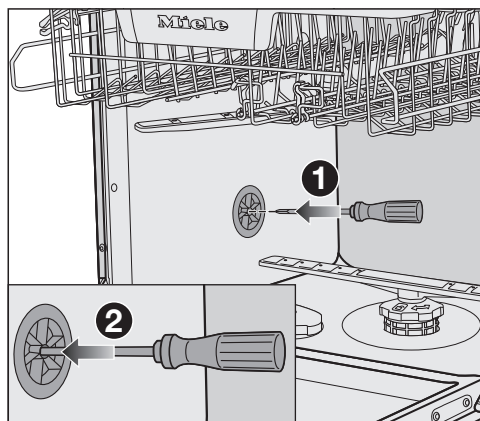
L'écoulement d'eau peut provoquer des dommages.

Après la mise en service, assurez-vous que la vidange est étanche.

Purger la vidange d'eau

Si le raccord domestique de vidange est placé plus bas que les guides pour les roulettes du panier inférieur dans la porte, la vidange doit être mise à l'air. Dans le cas contraire, l'eau risque de s'écouler de la cuve par un effet de siphon.

- Ouvrez complètement la porte du lave-vaisselle.



- Sortez le panier inférieur.
- Insérez un tournevis dans l'ouverture centrale de l'électrovanne d'aération dans la paroi gauche de la cuve ①.
- Poussez le tournevis plus loin dans l'ouverture, et percez la membrane de fond ②.

L'orifice d'aération de la vidange est désormais ouverte.

Raccordement électrique

Le lave-vaisselle est équipé en série d'un raccordement prêt à l'emploi pour le branchement sur une prise de sécurité.

Installer le lave-vaisselle de sorte que la prise soit facilement accessible. Si la prise n'est pas facilement accessible, vérifiez qu'un dispositif de sectionnement de chacun des pôles est prévu sur l'installation.



Risque d'incendie en cas de surchauffe.

Le fonctionnement du lave-vaisselle sur des multiprises et des rallonges peut entraîner une surcharge des câbles.

Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas de rallonge ni de multiprises.

L'installation électrique doit être conforme aux normes EDF.

Pour des raisons de sécurité, nous recommandons l'utilisation d'un disjoncteur différentiel du type  de l'installation domestique associée pour le raccordement électrique du lave-vaisselle.

Un câble d'alimentation réseau abîmé ne doit être remplacé que par un câble réseau spécial du même type (disponible auprès du SAV Miele). Pour des raisons de sécurité, seul un professionnel qualifié ou le service après-vente Miele doit se charger du remplacement.

Le mode d'emploi ou la plaque signalétique vous indique la puissance de raccordement et la protection électrique adaptée. Comparez ces informations avec les données de la connexion électrique sur place.

En cas de doute, contactez un électricien professionnel.

Le fonctionnement temporaire ou permanent sur un système d'alimentation électrique autonome ou non synchrone au réseau (comme les réseaux autonomes, les systèmes de secours) est possible. La condition préalable au fonctionnement est que le système d'alimentation électrique soit conforme aux spécifications de la norme EN 50160 ou comparable. Les mesures de protection prévues dans l'installation domestique et dans ce produit Miele doivent également être assurées dans leur fonction et leur mode de fonctionnement en fonctionnement isolé ou en fonctionnement non synchrone au réseau ou être remplacées par des mesures équivalentes dans l'installation. Comme décrit, par exemple, dans la publication actuelle de VDE-AR-E 2510-2.

Caractéristiques techniques

Modèle de lave-vaisselle	normal	XXL
Hauteur	80,5 cm (réglable +6,5 cm)	84,5 cm (réglable +6,5 cm)
Hauteur de la niche d'encastrement	à partir de 80,5 cm (+6,5 cm)	à partir de 84,5 cm (+6,5 cm)
Largeur	59,8 cm	59,8 cm
Largeur de la niche d'encastrement	60 cm	60 cm
Profondeur	55 cm	55 cm
Poids	47 kg max.	54 kg max.
Tension	voir plaque signalétique	
Puissance de raccordement	voir plaque signalétique	
Fusible	voir plaque signalétique	
Labels de conformité délivrés	voir plaque signalétique	
Pression d'écoulement d'eau	50 - 1 000 kPa (0,5–10 bar)	50 - 1 000 kPa (0,5–10 bar)
Raccordement à l'eau chaude	jusqu'à 60 °C max.	jusqu'à 60 °C max.
Hauteur de refoulement	1 m max.	1 m max.
Longueur de refoulement	4 m max.	4 m max.
Câble d'alimentation secteur	env. 1,7 m	env. 1,7 m
Capacité	13/14 couverts*	13/14 couverts*

* selon modèle

Caractéristiques techniques

Modèle de lave-vaisselle	normal	XXL
Mode Arrêt	maximum 0,50 W*	
Mode veille	maximum 0,50 W*	
Départ différé	maximum 4,00 W*	
Mode veille avec maintien de la connexion au réseau	maximum 2,00 W*	
Bande de fréquence du module Wi-Fi	2,4000 GHz – 2,4835 GHz	
Puissance d'émission maximale du module Wi-Fi	< 100 mW	

* valeurs exactes, voir fiche de données produit

Déclaration de conformité

Par la présente, Miele déclare que ce lave-vaisselle est conforme à la directive 2014/53/EU.

Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'une des adresses suivantes :

- Produits, Téléchargements, sur www.miele.fr
- Service, demande d'informations, mode d'emploi, sur <https://miele.de/gebrauchsanweisungen> en indiquant le nom du produit ou le numéro de fabrication

MIELE France

Siège social

9 avenue Albert Einstein - Z. I. du Coudray

93151 - Le Blanc-Mesnil CEDEX

R.C.S. Bobigny B 708 203 088

E-mail : contact@miele-support.fr

Miele Experience Center

Paris Rive Droite

55 Boulevard Malesherbes

75008 Paris

Miele Experience Center

Paris Rive Gauche

30 rue du Bac

75007 Paris

Miele Experience Center Nice

Secteur Cap 3000

285 avenue de Verdun

06700 Saint-Laurent du Var

Miele Experience Center Toulouse

10 rue Croix Baragnon

31000 Toulouse



Internet
www.miele.fr



La ligne Consommateurs

Conseils, SAV, accessoires
et pièces détachées

09 74 50 1000

Appel non surtaxé

S.A. Miele Belgique

Z.5 Mollem 480

1730 Mollem (Asse)

**Réparations à domicile et autres
renseignements : 02/451.16.16
(Lu.-Ven. 8h-17h)**

E-mail: contact@miele-support.be

Internet: www.miele.be

**Prenez un rendez-vous au Miele
Experience Center de Bruxelles,
Mollem, Anvers ou Hasselt**

[https://www.miele.be/fr/c/
miele-belgique-200.htm](https://www.miele.be/fr/c/miele-belgique-200.htm)

Miele Luxembourg S.à.r.l.

20, rue Christophe Plantin

Boîte postale 1011

L-1010 Luxembourg-Gasperich

**Réparations à domicile
et autres renseignements :
+352 497 11 30**

(Lu.-Jeu. 8h30-17h //

Vend. 8h30-16h)

E-mail : infolux@miele.lu

Internet : www.miele.lu

**Prenez un rendez-vous au Miele
Experience Center de Gasperich**

[https://www.miele.lu/fr/c/
miele-experience-center-
gasperich-700.htm](https://www.miele.lu/fr/c/miele-experience-center-gasperich-700.htm)

Siège en Allemagne :

Miele & Cie. KG

Carl-Miele-Straße 29

33332 Gütersloh

Allemagne

G 7760, G 7765, G 7780, G 7785

fr-FR

M.-Nr. 12 780 960 / 03 / 002